

# Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 R. monatl. 4.50 R. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 R. Bei Postbezug vierteljährlich 16.16 R., monatl. 5.39 R. Unter Streifband in Polen monatl. 8 R. Danzig 2 Gld. Deutschland 2.50 R. Et. Einzelnummer 25 Et. Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Et. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Verleger keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Gerichtsstr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpolige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpolige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 80 Et. In Deutschland 10 bis 70 Groschen. Überiges Ausland 100%. Aufschlag. — Bei Plakatvorrichtung und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Absetzung von Anzeigen nur schriftlich erlaubt. — Öffertengelb 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Wöchen wird keine Gewähr übernommen. Postcheckkonten: Bremen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 65.

Bromberg, Mittwoch den 19. März 1930.

54. Jahrg.

## Das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen unterzeichnet! Hindenburg hat das Liquidationsabkommen unterschrieben.

### Das Ende des Zollkrieges.

Warschau, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Das am Freitag, dem 14. d. M., vormittags von den beiden Bevollmächtigten der Deutschen und der Polnischen Regierung paraphierte Wirtschaftsabkommen zwischen der Republik Polen und dem Deutschen Reich ist gestern abend 6% Uhr im Präsidenten des Ministeriums in Warschau durch dieselben Bevollmächtigten, Minister Twardowski und den deutschen Gesandten in Warschau Ulrich Rauchher, in einem feierlichen Akt formell unterzeichnet worden. Die Unterzeichnung erfolgte in Gegenwart aller Mitglieder der beiden Delegationen. Anwesend waren auch der polnische Gesandte in Berlin Knoll, der Departementsdirektor im Handelsministerium, der Chef des Kabinetts des Marschalls Piłsudski, Oberst Beck, u. a. Die Zeremonie dauerte eine Stunde lang. Nach der Unterzeichnung drückten sich Twardowski und Rauchher einander herzlich die Hände und begaben sich auf Einladung des Ministerpräsidenten Bartel in dessen Kabinett. Die beiden Delegationen werden weiter antreten, um die Dokumente vorzubereiten, die zur Ratifizierung durch den Reichstag und den Sejm notwendig sind. Der Gesandte Rauchher beabsichtigt auf einen Tag nach Berlin und wird dann einen längeren Urlaub antreten.

Das Abkommen hat den Charakter eines Kontingents. Es kommt und hält im gegenseitigen Warenaustausch zwischen den beiden Ländern die gegenwärtig verpflichtenden Verbote aufrecht. Die wichtigsten Bestimmungen des unterzeichneten Abkommens sind — nach der PAT — folgender:

1. Polen wurde ein Kohlenkontingent in Höhe von 320 000 Tonnen monatlich auf dem Grundsatz des Kohlenabaldos zu erkennen, sowie ein Kontingent von 200 000 Stück Schweine für das erste Jahr unter Anwendung des Grundschemas der Progression von je 75 000 Stück jährlich im Laufe von zwei Jahren. Als Äquivalent für diese Kontingente erhält Deutschland industrielle Kontingente aus der gegenwärtig in Polen verpflichtenden Verbotsliste.

2. Auf dem Gebiet des Zolltarifs steht das Abkommen die Gewährung gegenseitiger Meistbegünstigungsklauseln vor, enthalt aber keine Zollermäßigungen und keine Zollbefreiungen.

3. Besondere Bestimmungen regeln die Veterinärvorschriften, auf Grund deren der Austausch der Süßwarenprodukte zwischen den beiden Ländern stattfinden wird.

4. Die Transitzbestimmungen stehen den freien Transport durch das Territorium der beiden Länder vor, unter Einbeziehung des freien Transports von jeglichem Fleisch durch das Reichsgebiet.

5. Vorgegeben ist die Zulassung von drei deutschen Schiffahrtsgesellschaften zum Transport von Emigranten, und zwar die „Savag“, der „Norddeutsche Lloyd“ und die „Hamburg-Südamerika-Linie“. Die deutschen Schiffahrtsgesellschaften genießen die Meistbegünstigungsklausel, jedoch nicht die Privilegien der inländischen Gesellschaften.

6. Die Frage der Niederlassung stützt sich auf die Grundsätze des Protokolls vom 21. Juli 1927 und enthält die Meistbegünstigungsklausel in bezug auf die Einreise, den Aufenthalt sowie die Einschränkung auf gewisse Kategorien von Personen (selbständige Kaufleute und Industrielle).

Außerdem verpflichten sich die beiden Länder, im gegenseitigen Verkehr alle mit dem Zollkriege im Zusammenhang stehenden Anordnungen aufzuhören. Das Abkommen wurde auf ein Jahr mit dem Recht der mechanischen Verlängerung unterzeichnet.

### Was wurde erreicht?

Durch die Unterzeichnung des deutsch-polnischen Handelsvertrages hat der fünfjährige wirtschaftliche Kampfkonflikt zwischen den beiden größten Staaten Mitteleuropas ein Ende genommen. Mit dem Augenblick des Inkrafttretens des Vertrages, werden sämtliche Kampfmaßnahmen ungültig, zu denen die beiden Staaten während des Wirtschaftskrieges gegangen hatten. Das ergibt sich schon aus der Klausel der gegenseitigen Meistbegünstigung. Trotzdem aber wurden in dem Schlusprotokoll noch diejenigen Kampfverordnungen besonders ausgeführt, die außer Kraft gesetzt werden. Über die Bedingungen des Wirtschaftsabkommens weiß der Ministerialrat des polnischen Handelsministeriums Mieczysław Sokolowski in der amtlichen Zeitschrift dieses Ministeriums „Polska Gospodarka“ vom 15. März d. J. folgendes zu berichten:

Es werden folgende Verordnungen außer Kraft gesetzt:

#### Bon deutscher Seite:

a) Die Verordnung über die Zolländerungen für aus Polen stammende Boden- und Industrie-Erzeugnisse vom 2. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 153 vom 3. Juli 1925);

### Schluss mit den Liquidationen! — Die Sicherung des Ansiedler-Erbes!

Berlin, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern fand beim Reichspräsidenten von Hindenburg die angekündigte Konferenz in der Frage des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens in Anwesenheit des Reichskanzlers Müller, des Justizministers von Guérard, des Staatssekretärs Meißner, Weizsäcker und Joell, sowie des Direktors der juristischen Abteilung des Auswärtigen Amtes Gauß statt. Unter Berufung auf das Entschlagn von zwei hervorragenden Spezialisten des Verfassungsrechts hob Reichskanzler Müller hervor, daß das Warschauer Abkommen die Verfassung nicht vertrüge. In diesem Geiste sprachen sich auch die anderen Berater des Reichspräsidenten aus.

Am Abend unterzeichnete Reichspräsident von Hindenburg den Alt, durch den das durch den Reichstag beschlossene Gesetz über das deutsch-polnische Liquidationsabkommen ratifiziert wird.

Die Veröffentlichung des Gesetzes im „Reichsanzeiger“ wird in den nächsten Tagen erfolgen.

b) die Verordnung über die Einfuhr von Waren polnischer Herkunft vom 1. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 153 vom 3. Juli 1925);

c) die Abänderungsverordnung zu der unter b) angeführten Verordnung vom 8. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 157 vom 8. Juli 1925);

d) die Verordnung über die Zolländerungen bei Boden- und Industrie-Erzeugnissen polnischer Herkunft vom 31. August 1925 (Reichszollblatt Nr. 29 vom 31. August 1925);

e) der Paragraph 2 sowie der Anhang der Verordnung über die Einfuhr von Waren vom 12. Dezember 1925 (Reichsanzeiger Nr. 295 vom 17. Dezember 1925) in der Fassung der Verordnung über die Wareneinfuhr vom 28. Dezember 1925 (Reichsanzeiger Nr. 302 vom 28. Dezember 1925).

#### Bon polnischer Seite.

a) Die Verordnung vom 17. Juni 1925 über das Verbot der Einfuhr bestimmter Waren (Dz. Ust. Nr. 61, Pos. 430) auch soweit sie in Kraft blieben durch die Verordnung vom 10. Februar 1928 (Dz. Ust. Nr. 15, Pos. 113);

b) die Verordnung vom 11. Juli 1925 über das Verbot der Einfuhr verschiedener Waren (Dz. Ust. Nr. 69, Pos. 486), auch soweit sie durch die Verordnung vom 10. Februar 1928 (Dz. Ust. Nr. 15, Pos. 113) in Kraft blieben;

c) die Verordnung vom 10. März 1926 betreffend das Transportverbot für Waren, deren Transit über deutsche Häfen sowie auf deutschen Eisenbahnen verboten wurde (Monitor Polski Nr. 56).

Die Meistbegünstigungsklausel betrifft auch

#### Zollerleichterungen für Maschinen deutscher Herkunft.

Allerdings behält Polen völlig freie Hand hinsichtlich der Aufrechterhaltung bzw. gänzlichen oder teilweisen Abschaffung dieser Zollerleichterungen, die Festsetzung ihrer Höhe, die Festsetzung von Bedingungen, unter denen diese Erleichterungen erteilt oder nicht erteilt werden können usw. Ausgeschlossen ist lediglich eine Verweigerung der Erteilung dieser Zollerleichterungen mit der Begründung, daß die Maschinen aus Deutschland kommen. Um den Wirtschaftskreisen beider Staaten die Orientierung darüber zu ermöglichen, welche Maschinen zurzeit als im Lande nicht hergestellt angefertigt werden müssen, wurde von den deutschen und den polnischen Industrieverbänden eine besondere Liste dieser Maschinen aufgestellt und diese Liste den beiderseitigen Regierungen eingerichtet. Die darin aufgeführten Maschinen werden, ohne daß die Verpflichtung zu weiteren Nachforschungen darüber besteht, als im Lande nicht hergestellte Maschinen betrachtet, wobei die Polnische Regierung sich das Recht vorbehalten hat, diese Liste 18 Monate nach Inkrafttreten des Wirtschaftsvertrages abzuändern. Die Abänderung kann auf Grund einer einseitigen Erklärung der polnischen Regierung erfolgen.

Die Klausel der gegenseitigen Meistbegünstigung ist die einzige Bestimmung des Vertrages, die sich auf die Zölle bezieht, welche im gegenwärtigen Warenverkehr angewandt werden. Durch sie wird festgesetzt, daß im deutsch-polnischen Warenverkehr die niedrigsten Zölle verpflichten, die bei dritten Staaten angewandt werden, aber nur so lange als auch dieser oder diese dritten Staaten das Vorrecht solch niedriger Zölle genießen. Solange z. B. der Handelsvertrag zwischen Polen und der Tschechoslowakei bzw. Polen und Frankreich verpflichtet, müssen alle Zollermäßigungen, die in diesen Verträgen vorgesehen sind, auch

im Verhältnis zu Deutschland angewendet werden. Wenn jedoch einer dieser Verträge außer Kraft gesetzt wird, so verlieren damit auch die ermäßigten Zölle nicht nur gegenüber dem eigentlichen Handelsvertragskontrahenten, sondern auch gegenüber Deutschland Wirkungskraft.

#### Einf- und Ausfuhrverbote,

solang sie nicht den Charakter von Kampfmaßnahmen tragen, sondern allen Staaten gegenüber angewandt werden, werden grundsätzlich in beiden Staaten auch weiterhin aufrecht erhalten. Jedoch hat jede der beiden Seiten der anderen Kontingente in einer Höhe zuerkannen, wie man sie bei der gegenwärtigen Lage für gerechtfertigt hält. Das Kontingent für die polnische Kohle, das für die Einfuhr nach Deutschland freigegeben wurde, beträgt, wie bereits erwähnt, 320 000 Tonnen netto monatlich. Das bedeutet, daß in dem Falle, wenn Deutschland seinerseits Kohle, Kohle, Briketts oder auch Braunkohle nach Polen exportiert, der polnische Kontingent automatisch um dieselbe Menge erhöht wird, die Deutschland nach Polen ausführt. Polen hat ferner ein Einfuhrkontingent von Eisenbruch aus Deutschland in das polnische Zollgebiet in der bereits früher durch eine Verständigung zwischen den gegenseitigen Industrien festgesetzten Höhe von 165 000 Tonnen jährlich, sowie ein Kontingent für die Einfuhr von Gaster in einer Höhe von 10 000 Tonnen jährlich erhalten.

Die Höhe des Schweinekontingents ist bereits weiter oben angegeben. Leben die Schweine dürfen ausschließlich nach deutschen Hafenschlätereien, geschlachtete Schweine können jedoch auf dem Landweg exportiert werden. Die letzteren dürfen ausschließlich an Fleischverarbeitungsfabriken verfaßt werden, die entsprechende veterinäre Errichtungen besitzen, wie sie von dem in Deutschland geltenden Gesetz gefordert werden. Fleisch, das aus dem Import lebender Schweine über die deutschen Häfen gewonnen

### Annahme der Demission des Kabinetts Bartel.

Warschau, 18. März. (PAT.) Gestern gegen 9 Uhr abends unterzeichnete der Präsident der Republik ein Dekret, durch das dem Demissionsschluß des Ministerpräsidenten Dr. Bartel mit seinem ganzen Kabinett stattgegeben wird. Gleichzeitig wurde Herr Bartel, sowie sämtlichen zurücktretenden Ministern und Leitern der Ministerien die weitere Führung der Amtsgeschäfte bis zur Berufung der neuen Regierung übertragen.

Gestern mittag wurden vom Staatspräsidenten Sejmarschall Dąbrowski und Senatsmarschall Szymański zu einer längeren Audienz empfangen, wobei die beiden Herren die Notwendigkeit betonten, die Parlamentsarbeiten trotz der Regierungskrisis fortzuführen. Im besonderen handelt es sich um die Beschlusffassung über die Änderungen des Senats zum Staatshaushalt, die Verabschiedung des Gesetzes über den Kulturfonds, die Erledigung der Czechomaz-Affäre, die Genehmigung der Rechnungsausschlüsse für 1927/28, sowie der Zusatzkredite für 1929/30 und die eventuelle Erledigung verschiedener Ratifikationsgesetze.

Es verlautet, daß die Berufung der neuen Regierung, mit deren Bildung wiederum Professor Bartel betraut werden soll, erst nach der Beendigung der Budgetsession erfolgen dürfte. Man rechnet damit, daß nur der Arbeitsminister Prystor und der Kultusminister Czerwiński durch andere Männer ersetzt, die übrigen Minister aber ihre Portefeuilles behalten werden.

wurde, kann hingegen an alle Arten von Abnehmern verfaßt werden, jedoch mit der Einschränkung, daß es nicht auf Großfleischmärkten angeboten werden darf. Dadurch will man in Deutschland eine nachteilige Einwirkung auf das Schweinepreisniveau vermeiden. Der Reichsverband der deutschen Industrie hat im Einverständnis mit der Deutschen Regierung Polen gegenüber bindende Verpflichtungen übernommen, daß das gesamte Schweinekontingent auch Abnahme findet.

Des weiteren ist ein besonderes Protokoll über die

veterinärpolizeilichen Befreiungen und ihre Anwendung bei der Einfuhr des Schweinekontingents und anderer Züchtereprodukte ausgearbeitet worden. Ebenso wurden die Bedingungen für die Einfuhr von solchen Züchtereprodukten festgesetzt, die nicht im Kontingent festgelegt wurden, d. h. für Pferde, Kleinvieh im lebenden und toten Zustande, Milch, Butter, Eier, Fleisch, Krebse, Feder, Daumen, Leder usw. Auch die Frage der veterinärpolizeilichen Kontrolle bei dem Transit dieser Züchtereprodukte durch Deutschland wurde festgesetzt. Der Transit von geschlachteten Schweinen über deutsche Freihäfen und ihr Verkauf dort zur Versorgung von Schiffen wurde nicht begrenzt.

Die polnische Seite erhebt für alle diese Zusagenisse dem Deutschen Reich Einführungsentgelte auf Waren, deren Einführ durch die Verordnung des Präsidenten der Republik vom 10. Februar 1928, sowie durch die Verordnung vom 28. Dezember 1929 verboten wurde. Die Höhe dieser Kontingente ist heute noch nicht bekannt, soll jedoch in nächster Zeit veröffentlicht werden. Außer den erwähnten Artikeln umfasst der Vertrag noch die Frage der Handelsvermittlung und regelt das Rechtsverhältnis deutscher Staatsbürger und deutscher Gesellschaften in Polen, sowie die Frage der Inlassung deutscher Schifffahrtsgesellschaften in Gdingen.

## Wojewode Lamot.

### Polnischer Protest in Berlin.

Berlin, 18. März. (PAT) In der Berliner "Illustrirten Nachrichten" vom 12. d. M. war ein Artikel erschienen, der sich mit der Person des Wojewoden von Pommern beschäftigt, und diesem verschiedene Delikte aus seinem Vorleben vorwirft. Die Polnische Telegraphen-Agentur ist zu der Feststellung ermächtigt worden, daß der Inhalt dieses Artikels, der auch eine Kritik an der Justizpolitik in Polen enthält, unwahr ist. Gleichzeitig hat die Polnische Gesandtschaft in Berlin gestern im dortigen Auswärtigen Amt gegen diese Unterstellungen Protest eingeleitet.

Im Zusammenhang mit der Veröffentlichung dieses Artikels geben die Mitglieder des pommerschen Wojewodschafts-Landtages folgende Erklärung bekannt:

"In Anbetracht des unerhörten und niederrächtigen Angriffs auf den höchsten Vertreter der Staatsbehörden in Pommern, eines Angriffs, der durch seine Veröffentlichung in einer ausländischen Zeitung zweifellos den Zweck hat, die polnische Staatsidee auf internationalem Forum zu disqualifizieren, erklären wir, daß wir den Angriff selbst und seine Motive als niederrächtig und als gegen die polnisch Staatlichkeit gerichtet ansehen, daß man die Verfassung der Autoren des Angriffs gegen den pommerschen Wojewoden auf polnische Duelle (Zuerst konnte man Angriffe gegen den Wojewoden Lamot in der polnischen Presse lesen. D. R.) als einen Beweis der unberechenbaren, gegen die Regierung durch gewisse Kreise getriebenen Politik erachten muß, daß die Unterzeichnaten in einer ganz entschiedenen Form sowohl den Angriff selbst, als auch die Niedertracht der Informatoren an den Pranger stellen und dem Wojewoden von Pommern das vollkommene Vertrauen für die von ihm geleiteten Staatsarbeiten zum Ausdruck bringen."

## Die abgelehnte Piłsudski-Feier.

### Eine Demonstration der polnischen Vereine in Bromberg.

Bromberg, 18. März. Morgen, am St. Josephstage, soll auch in Bromberg wie in anderen Städten Polens der Namenstag des Marschalls Piłsudski feierlich begangen werden.

Die sogenannte "Konferenz der Vereinsvorsteher", die über die Beteiligung der durch sie vertretenen polnischen Vereine an öffentlichen Veranstaltungen entscheidet, hat sich in einer Sitzung mit der Frage des Namenstagsfeier und der Unterzeichnung des Auflösungsaufrufs beschäftigt. Von den 23 Vereinsvorstehernden, die an der Sitzung teilnahmen, gaben in geheimer Abstimmung 19 ihre Stimme für den Antrag des nationaldemokratischen Redakteurs Fiedler ab, nach dem eine Beteiligung an der Feier des Namenstags abgelehnt werden sollte. Nur 3 Stimmen sprachen sich für die Teilnahme an dieser Ehrengabe Piłsudskis aus. Ein Stimmzettel war unbeschrieben.

Über das Programm der von den Behörden geplanten Feier berichten wir heute in der Rubrik "Aus Stadt und Land".

## Die "Loyalität" der Mehrheit.

Der "Dziennik Bydgoski" veröffentlicht in Nr. 60 vom 12. d. M. das folgende, ihm aus Langenau (Legnica), Kreis Bromberg, zugegangene Schreiben:

"Die Mitglieder der hiesigen Vereine in einer Anzahl von etwa 80 Personen protestieren auf das Energische gegen die beabsichtigte Einrichtung einer Posthilfsstelle mit Telefon in dem Lokale eines Deutschen.

Wir haben entsprechende polnische Personen und Lokale, in denen das erwähnte Amt untergebracht werden könnte. Wir halten es für unsere Pflicht, die Aufmerksamkeit der maßgebenden Stellen darauf zu lenken, daß sie die Unterbringung des oben erwähnten Amtes in einem deutschen Lokale nicht zulassen. Sollten unsere Wünsche nicht berücksichtigt werden, so werden wir jede Tätigkeit in den hiesigen Vereinen einstellen.

Verband der Aufständischen und Krieger in Langenau.  
(-) Rybicki, Präses. (-) Macioszak, Sekr.  
Turuverband "Sokol" in Langenau.  
(-) B. Olszewski."

Wie wir auf Anfrage bei der hiesigen Postdirektion davon erfahren, ist die Einrichtung einer Posthilfsstelle in Langenau zunächst noch nicht geplant; ein solches Amt befindet sich in dem benachbarten Otterau (Ostrovo) und wird dort auch weiterhin bleiben. Die kriegerischen und aufständischen Vereinsmeier von Langenau haben ihre federgeschmückten Häupter an den Biertischen also zu früh erhöht. Die Postdirektion würde sich außerdem, wie man uns versicherte, bei Auktionen der Frage in ihren Entschlüssen nur von rein sachlichen Momenten leiten lassen.

Die Konsequenzen, die von den Polen Langenaus ultimativ angedroht werden, dürften die polnische Sache sicherlich an den Rand des Verderbens bringen! In dem ausschließlich von Deutschen und Holländern gegründeten und besiedelten Langenau gäbe es keine "Aufständischen" und "Sokols" mehr! Die Entschließung wirkt aber ein bezeichnendes Licht darauf, wie tief in der polnischen Volksseele die in Polen sprichwörliche "polnische Toleranz" wurzelt. Als früher einmal in Preußen der polnische Bauer Drzymala keinen Baukonsens erhielt, da seiste die polnische Propaganda die ganze Welt in Aufregung, der Bauer Drzymala wurde zum Nationalhelden gekrönt, erhielt Geschenke über Geschenke, und erst in diesen Tagen bewilligte ihm der Posener Wojewodschaftslandtag ein weiteres Geldgeschenk in Höhe von 3600 Zloty. Und

jetzt fordert die "sichende Volksseele" ganzer 80 Langenauer Polen (der Ort hat mehrere hundert Einwohner) von der polnischen Behörde den Bruch der Verfassung; denn in der Verfassung steht zu lesen, daß alle Bürger in Polen die gleichen Rechte genießen sollen, da sie ja auch die gleichen Pflichten haben.

Auch für die alteingesessenen Erben der Gründer des schönen Musterdorfes Langenau mit seinen vorbildlichen deutschen Bauernhöfen, auch für die polnischen Staatsbürger deutscher Nationalität ist die Verfassung geschrieben, nicht nur für "Aufständische und Krieger" oder "Sokols". Der Fall Drzymala gefiel uns nicht und hat an dieser Stelle wiederholt seine Verurteilung gefunden. Aber der hier berichtete Protest der polnischen Minderheit von Langenau, die zum Mehrheitsvolk unseres Staates gehört, mißfällt uns nicht minder. Hier handelt es sich noch um einen traurigen Versuch; an anderen Orten haben ähnliche "Toleranz"-Akte leider zu einem traurigen Erfolg geführt.

## Der Tod des Diktators.

Zu dem plötzlichen Tode des erst vor kurzem von seinem Posten zurückgetretenen spanischen Diktators Primo de Rivera, der in Paris einem Herzschlag erlegen ist, wird noch folgendes bekannt:

Der ehemalige spanische Diktator, der sich bekanntlich schon längere Zeit in Paris aufhielt, war seit 14 Tagen erkrankt. Es ging ihm aber am Sonntag morgen so gut, daß er seine Kinder empfangen konnte, während er im Bett die eingegangenen Briefe öffnete. Er hoffte sogar, am Sonntagabend mit einigen Freunden im Café de Paris dinieren zu können. In den nächsten Tagen wollte er nach Frankfurt (Main) abreisen, um sich einer Kur gegen seine Zuckerkrankheit zu unterziehen. Tochter und Sohn verließen den Vater, um zur Messe zu gehen. Als der Sohn, ein Cavalierleinwand, der sich soeben erst in einem Duell um die Ehre seines Vaters eine Wunde zugezogen hatte, nach einer Stunde zurückkehrte, fand er Primo de Rivera regungslos im Bett ausgestreckt. Er glaubte an eine Ohnmacht und benachrichtigte den Arzt, einen alten Freund, Primos, der sofort in das Hotel eilte. Er konnte nur noch den Tod feststellen.

Sobald die Nachricht vom Hinscheiden Primos de Riveras bekannt geworden war, entstanden der Präsident der Republik, der Ministerpräsident Carden und der Außenminister Briand Vertreter in das Hotel, um ihre Namen in die ausgelegte Kondolenzliste eintragen zu lassen. Auch viele Persönlichkeiten der Pariser Gesellschaft, hohe Militärs und Beamte machten Kondolenzbesuch. Zahlreiche Bekannte des Verstorbenen erschienen am Nachmittag ahnungslos im Hotel, um an einem Tee teilzunehmen, den Primo vor seiner Abreise nach Frankfurt a. M. geben wollte; man kann sich ihre Bestürzung vorstellen, als sie vom Hotelpersonal den Tod des Generals erfuhren. Am Abend wurde die Leiche embalsamiert. Am Montagabend wurde sie, wie das "Berl. Tagebl." meldet, in einem Sonderwagen, der dem Nachschlusszug angehängt wird, nach Madrid übergeführt, wo die Beerdigung stattfinden soll.

Am Montag vormittag um 11 Uhr trat in Madrid ein außerordentlicher Ministerrat zusammen, der sich lediglich mit der durch den Tod Primos de Riveras geschaffenen Lage beschäftigte und die Maßnahmen für die Durchführung der Beerdigung beschloß. Die Leiche Primos de Riveras wird voraussichtlich am Mittwoch früh in Madrid eintreffen. Der Sarg soll vom Nordbahnhof direkt nach dem alten Friedhof San Isidro überführt werden, wo die Beerdigung erfolgt. Die Armee wird dem Verstorbenen die einem Generalkapitän zustehenden Ehren erweisen. Nach Beendigung des Ministerrats wurde der Presse eine kurze Note übergeben, in der die Trauer um den Verstorbenen Ausdruck findet. Über die Diktatur heißt es, daß sie von verschiedenen Seiten abweichend beurteilt würde, daß sie aber eine historische Tatsache darstelle, deren Bedeutung niemand zu leugnen vermöge. Sämtliche Minister der Diktatur reisen dem Sarg Primo de Riveras bis zur französischen Grenze entgegen. Dort wird ihn auch ein Sonderzug mit den der Union Patriótica treu gebliebenen Mitgliedern empfangen, an den der Wagen mit der Leiche Primos angehängt und nach Madrid gebracht werden soll.

Die Minister der Diktatur haben eine kurze Kundgebung veröffentlicht, die in würdigen Worten der Trauer um den Verstorbenen Ausdruck gibt und erklärt, daß die Zurückgebliebenen auch weiterhin mit ihm solidarisch bleiben, das heißt, daß sie die Verantwortung für die Handlungen der Diktatur übernehmen. Von der Tagespolitik ist auch hier nur in einem einzigen Satz die Rede. Es heißt dort, daß die letzten Lebenswochen die bittersten für den Verstorbenen gewesen seien.

König Alfons XIII. zeigte sich bei dem Eintreffen der Todesnachricht tief erschüttert. Er sagte sofort die großen spanischen Pferderennen ab, an denen er teilnehmen wollte.

## Deutsches Reich.

### Rein Grenzmark-Ministerium.

Im Haushalt-Ausschuß des Reichstags, der am Freitag den Nachtrags-Etat des Reichsministeriums für die besetzten Gebiete beriet, erklärte Minister Dr. Wirth auf die deutsch-nationale Frage, ob die Umwandlung seines Ministeriums in ein allgemeines Grenzmark-Ministerium geplant sei, daß eine derartige Absicht im Kabinett niemals zur Sprache gekommen sei.

### Prälat Dr. Kaas beurlaubt.

Wie die "Germania" mitteilt, hat Prälat Dr. Kaas, der Führer der Zentrumspartei, wegen seines angegriffenen Gesundheitszustandes auf dringenden Befehl seiner Parteifreunde und auf strikte Anweisung des Arztes einen längeren Urlaub angetreten. Während des Urlaubs des Prälaten Dr. Kaas wird seine Vertretung durch den Abgeordneten Voos geführt werden.

### Neue Bomben-Epidemie.

Niel, 15. März. (WTB) Das Polizeipräsidium teilt mit: Wie die Polizeiverwaltung Neumünster berichtet, wurde heute nachmittag in einem Kellerfenster des Finanzamtes Neumünster eine Bombe gefunden, die die gleichen Merkmale wie die im Rathause von Oldesloe aufgefundenen aufweist. Die Bombe ist nicht zur Explosion gelangt. Die erforderlichen Schritte sind eingeleitet worden.

## Die erste Fahrt der "Europa".

Am 19. März tritt die "Europa", das neueste Riesen-Schiff des Norddeutschen Lloyd, seine erste große Fahrt an. Mit Spannung werden wir wie seinerzeit bei der ersten Reise der "Bremen" den Verlauf der Amerikafahrt verfolgen. Wenn auch die Bedeutung dieses und des anderen Schiffes dieser Klasse nicht darin liegt, daß ein neuer Schnelligkeitsrekord erreicht wird, so tragen doch Erfolge, die auf diesem Gebiete erreicht werden, dazu bei, die Popularität eines Schiffes zu steigern. Nicht aus dem Wunsch, in den Wettkampf der einzelnen Schifffahrtsgesellschaften um das Blaue Band des Ozeans einzutreten haben wir den Bau der "Europa" und der "Bremen" aufgenommen", erklärte erst vor kurzem Geheimrat Stimming, sondern weil die Verhältnisse der modernen Zeit andere Anforderungen an den Passagierverkehr stellen als früher, Anforderungen, denen wir durch den Bau der "Europa" und der "Bremen" zu entsprechen hoffen."

Die Passage zwischen Europa und Amerika wird das kann man, ohne ein großer Prophet zu sein, ohne weiteres voraussehen — in den nächsten Jahren und Jahrzehnten einen großen Aufschwung nehmen. Während vor noch nicht allzu langer Zeit eine Fahrt nach Amerika als ganz großes Ereignis betrachtet wurde, hat sie heute nur noch die Bedeutung einer großen Reise. Dazu hat vor allem die Steigerung der Geschwindigkeit aller Schiffe beigetragen; ist es doch möglich, in fünf Tagen von Kontinent zu Kontinent zu kommen. Aber nicht allein auf die Geschwindigkeit des Schiffes legt der Reisende unserer Zeit Wert, sondern er verlangt auch Bequemlichkeit auf dem Schiff und einen gewissen Luxus. Besonders der Amerikaner, der als gut zahlender Passagier in erster Linie für den Amerika-Europa-Verkehr in Frage kommt, stellt hohe Ansprüche. Wird er doch von Jahr zu Jahr immer mehr verwöhnt. Nur dann könnte der Norddeutsche Lloyd als ernst zu nehmender Konkurrent für den transatlantischen Verkehr gelten, wenn er sich nach den Entwicklungstendenzen der letzten Jahre richtete. Dies ist mit dem Bau der "Europa" und der "Bremen" geschehen.

Ein gewaltiges Unternehmen ist durch die Indienststellung der "Europa" zum Abschluß gekommen. Welcher Wagemut gehörte dazu, den Auftrag für den Bau von zwei 50 000 Tonnen-Schiffen zu geben, zu dem nicht allein große Kapitalien nötig waren, der ja auch eine große Reihe von neuen Problemen, von Risiken, deren Tragweite man noch nicht abschätzen konnte, in sich barg. Dieser Wagemut des Norddeutschen Lloyd hat im Vorjahr durch den Brand der "Europa" eine schwere Belastung erfahren; aber die Schifffahrtsgesellschaft konnte auch diesen Schlag überwinden. Sie kann nunmehr stolz auf die von ihr vollbrachten Leistungen blicken.

Drei Schiffe sind es, die für den Norddeutschen Lloyd den regelmäßigen Schnelldienst Europa-Amerika besorgen werden: die am 19. März ausschreitende "Europa", die "Bremen" und der "Columbus". Das letzte genannte Großschiff des Norddeutschen Lloyds, das erst vor wenigen Jahren fertiggestellt wurde, hat insofern eine völlige Änderung erfahren, als die Maschinenanlage vollständig erneut worden ist. Es hatte sich herausgestellt, daß der "Columbus" nicht die Geschwindigkeit zu erzielen vermochte, die ihn zu einem typischen Schnellboot machen sollte. Deshalb wurde eine völlig neue Maschinenanlage eingebaut, während die bisherige für einen Transportdampfer Verwendung findet.

Gerade in diesen Tagen, da die "Europa" ihre erste Fahrt antritt, hat man mit großem Interesse die Entwicklung in der deutschen Schifffahrt verfolgt. Es ist zu den ersten Vereinbarungen zwischen der Hapag und dem Norddeutschen Lloyd gekommen, die, wie man annimmt, eines Tages dazu führen werden, daß die beiden bedeutendsten Schifffahrtsgesellschaften sich zusammen schließen. Die Situation der deutschen Schifffahrtsgesellschaften ist im Gegensatz zu allen anderen Ländern im Kampf der Weltkonkurrenz dadurch besonders ungünstig, weil sie keine Staatssubventionen erhalten. Um konkurrenzfähig zu sein, muß qualitativ das Beste geboten, aber auch der rationellste Betrieb eingerichtet werden. Allerdings kann die deutsche Handelsflotte noch ein großes Plus in die Waagschale werfen, das große Vertrauen, das man in der ganzen Welt der deutschen Schifffahrt und den deutschen Seelen entgegenbringt, und das dazu geführt hat, daß häufig deutsche Schiffe den Fahrzeugen ausländischer Gesellschaften vorgezogen werden.

### Die "Europa" vom Lloyd abgenommen.

Bremen, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Höhe von Horns Nill wurde am Montag nachmittag der Schnelldampfer "Europa" durch Generaldirektor Gläsel vom Norddeutschen Lloyd mit einer kurzen Ansprache von der Werft abgenommen. Generaldirektor Gläsel führte u. a. aus, daß das Schiff allen im Bauvertrag niedergelegten Bestimmungen entspreche. Nach Übernahme des Kommandos durch den Kommodore Johnsen, den zukünftigen Führer des Schiffes, gedachte dieser des Reichspräsidenten von Hindenburg und betonte: "Wir wollen diesem Schiff und damit dem Norddeutschen Lloyd und durch den Lloyd aber wiederum dem deutschen Vaterlande dienen, wie wir ihm dienen können und wollen. Dafür ist uns ein leuchtendes Vorbild gegeben in der Person unseres allverehrten Reichspräsidenten von Hindenburg, in dem sich so wunderlich Pflichtgefühl, Wahrhaftigkeit, Treue und Unparteilichkeit verkörpern."

In den Reichspräsidenten von Hindenburg wurde dann folgendes Telegramm gesandt: Dem Herrn Reichspräsidenten enthielt namens des Norddeutschen Lloyd nach soeben glücklich gelungener Probefahrt des jüngsten Sprosses der Lloyd-Glotte, des Schnelldampfers "Europa", meinen ergebensten Gruss. Der Dampfer "Europa" hat die in ihm gefestigten Erwartungen voll erfüllt und legt auf Grund seiner hervorragenden Seetüchtigkeit ein glänzendes Zeugnis von dem hohen Stande der deutschen Schifffahrt ab.

An den ehemaligen amerikanischen Botschafter in Berlin Schurmann wurde telegraphiert: "Ihr Patentschiff "Europa" absolvierte die glänzend verlaufene Nordsee-Probefahrt. Schiff entspricht allen gehegten Erwartungen. Als Verbindung im deutsch-amerikanischen Netzverkehr darf es zu einem Teil dazu berufen sein, die ihrerseits tatkräftig geförderten Freundschaftsbeziehungen beider Völker zu stärken und zu festigen."

Bromberg, Mittwoch den 19. März 1930.

## Pommerellen.

18. März.

Graudenz (Grudziądz).

Sonntag Reminiscere.

Allen Brüdern, die in dem großen Völkerringen ihr Herzblut fürs Vaterland geopfert haben, ist der Sonntag Reminiscere geweiht, und uns muss es Ehrenhaft sein, im Gedenken mit dazu beizutragen, daß im Volke der Dank lebendig bleibt, den wir unseren auf dem Felde der Ehre geforbenen Brüdern schuldig sind. Auch unsere Graudenser Gemeinde hat 1500 Helden zu beklagen, die auszogen, um nimmer wiederzukehren. Ein würdiger und weisewoller Weise gestaltete daher Pfarrer Gürlicher den evangelischen Gottesdienst aus und erweiterte ihn so zu einer ergreifenden und eindrucksvollen Gedenkfeier. Die überaus zahlreich erschienene Gemeinde der Gläubigen stand fischlich im Banne seiner gehaltvollen Ansprache. Tiefer ergriffen verließ diese das Gotteshaus unter den Klängen des vom Posaunenchor gespielten. „Ich hatt' einen Kameraden“. Pfarrer Gürlicher wies mit Recht auf die bedauernswerte Tatsache hin, daß die große Graudenser Gemeinde so mancher kleinen Dorfgemeinde in bezug auf würdige Gefallenenehrung zurück steht. Fast alle Gemeinden haben bereits zum dauernden Angedenken ihrer Toten aus dem Weltkriege schwere Gedenktafeln geschaffen und an würdigen Stellen angebracht. Leider hat sich bis heute, 12 Jahre nach dem großen Kriege, die Graudenser Gemeinde zu dieser schönen Ehrentat noch nicht aufraffen können. Es wäre daher, trotz aller Widernärtigkeiten der heutigen Tage, wirklich an der Zeit, dieses wahnsinnig pietätvolle Werk, das zu leisten wir unseren Helden unbedingt schuldig sind, mit aller Kraft in Angriff zu nehmen. Möge der Sonntag Reminiscere 1930 den Stein ins Rollen gebracht und das Interesse der Allgemeinheit auf das zu vollbringende Werk gelenkt haben, dann hat er seinen Zweck erreicht. Und wo ein Wille ist, da wird sich auch ein Weg finden. a. \*

× Fünf Minuten vor Lenesbeginn, der — kalenderisch wenigstens — diesen Freitag ja schon eintritt, zeigte sein Vorgänger und Widersacher Winter, daß er sich so leicht denn doch nicht aus dem Felde jagen läßt. Am Montag früh erschauten wir, nachdem schon die letzten Tage zuvor sich vor ihren mildernden Vorgängern durch niedrigere Grade und scharfe, schneidende Luft wesentlich unterschieden hatten, eine echt-winterliche Szenerie. Bei der nun einmal zeitgemäßen Vorfrühlingstemperatur war aber bald aus bludendem Weiß eine schmutziggraue Masse geworden. Auf den Bürgersteigen hatten emsig Hände schon in morgendlicher Frühe das Reinigungswerk vollbracht. \*

× Berunglücker Radler. Als am Sonnabend nachmittag Stanisław Jamroga, Culmerstraße (Chełmińska) 28, mit seinem Fahrrade durch diese Straße dem Zentrum der Stadt aufzehrte, brach in der Nähe des Capitischen Gathauses plötzlich der Rahmen seines Fahrzeuges. Infolgedessen stürzte J. vom Rad auf Straßensplitter und zog sich ziemlich starke körperliche Beschädigungen zu, so daß seine Aufnahme ins Städtische Krankenhaus erforderlich wurde. \*

× Brand. Sonntag früh gegen 6½ Uhr hatten auf dem Witkowskischen Platz an der Bahnhofstraße (Dworcową) Hobelspäne Feuer gefaszt. In kurzer Zeit vermochte die Wehr dem Brände Einhalt zu tun und jede weitere Gefahr auszuhalten. Was die Ursache des Feuers anbelangt, so sollen auf dem Platz nächtigende Obdachlose durch leichtfertiges Zigarettenrauchen die Schuld tragen. Der Schaden ist unbedeutend. \*

× Banditentheft im Kreise Graudenz. In Mendrisz (Miedzyzycy) bemerkte kürzlich nachts der dortige Gutswächter, daß sich vier Personen in den Gärten geschnitten hatten. Als der Wächter Wärme schlug, gaben die Eindringlinge mehrere Schüsse ab, von denen zwei den Mann ziemlich erheblich verletzten. Infolge der Schusdetonationen erwachten die Bewohner und verschneuchten die Bande. Daß die Täter es auf einen großen Raubzug abgesehen hatten, ergibt sich aus dem Umstande, daß die Diebe mittels Fuhrwerks angekommen waren. Vorgänge ähnlicher Art beunruhigen in letzter Zeit des öfteren die Kreisbewohnerchaft. Die Polizeibehörden sind eifrigst bemüht, dem Diebesunwesen zu steuern. \*

## Vereine, Veranstaltungen &amp;c.

Das Konzert der Liederkasel beginnt Mittwoch, den 19. d. M. pünktlich 7½ Uhr abends. Die sehr interessante und künstlerisch hochwertige Vorstellung ist dem Erntedank der Zeit entsprechend gehalten und entbietet gleichzeitig dem Frühling den ersten Willkommensgruß. Die so überaus niedrig gehaltenen Eintrittspreise ermöglichen allen den Besuch des Konzertes. Der Verein darf mit Recht den Dank der Öffentlichkeit erhoffen. (3618\*)

## Thorn (Toruń).

## Gegen die Umsatzsteuer.

Sonntag nachmittag um 5 Uhr fand in dem völlig überfüllten großen Saale des „Artushof“ eine aus allen Kreisen der Bevölkerung, hauptsächlich der Industrie, des Handels und des Handwerks, besuchte Protestversammlung gegen die Zurückziehung der Umsatzsteuerermäßigung statt. Das Referat hielt der bisherige Sejmabgeordnete Lewandowski aus Bromberg, der sich gegen die außerordentlich hohen Steuern, vor allem die ungerechte Umsatzsteuer, wandte, durch die Industrie, Handel und Handwerk allmählich mehr und mehr dem Ruin angeführt werden. Auf der näheren Inhalt der Rede einzugehen erübrigts sich, da unsere Leser aus den bereits erfolgten Berichten aus anderer Städten (Bromberg, Posen usw.) und aus eigener Erfahrung wissen, wie drückend die Steuerlasten sind und wie traurig die wirtschaftliche Lage ist. Nach den mit starkem Beifall aufgenommenen Ausführungen feste die Diskussion ein, die Malermeister Sulecki von hier eröffnete, der sich über die Steuerlasten des Handwerks verbretete. Zum Schlus wurde eine Resolution angenommen, in der es heißt, daß die etwa 1200 Vertreter aller Branchen und Berufe mit Genehmigung von der ge-

planten Steuernovelle betr. Ermäßigung der Umsatzsteuer Kenntnis genommen hätten und daß sie Regierung und Sejm auffordern, die Ermäßigung der Umsatzsteuer um die Hälfte vom 1. April d. J. ab vorzunehmen. Die Umsatzsteuer in der jetzigen Form habe zu einer katastrophalen Wirtschaftslage geführt und ihre Beibehaltung würde die Liquidierung des Handels bedeuten. Es werde ein spezielles Wirtschaftsprogramm für Pommerellen gefordert. Die Versammelten bezeugten, daß der Handelsminister Ing. Kwiatkowski ihre Interessen nicht ehrlosend wahrnahme und daß sein Optimismus Handel und Wirtschaft zum Ruin führen würde. Um die Regierung auf die katastrophale Lage der Wirtschaft aufmerksam zu machen, würden zum Zeichen des Protests alle Läden und Unternehmungen am Montag, 17. März, von 1 Uhr nachmittags ab geschlossen bleiben, auch würde abends keine Beladung der Schaufenster, Reklomen usw. stattfinden.

Neben dieser Resolution, die unter Beifall angenommen wurde, sandte man noch je ein Telegramm an den Staatspräsidenten, den Ministerpräsidenten Bartel und den Handelsminister Ing. Kwiatkowski.

Wie beschlossen, erfolgte Montag nachmittag 1 Uhr die Schließung aller Geschäfte. Die Stadt bot dadurch ein sonntägliches Bild, das noch dadurch verstärkt wurde, daß um 3 Uhr auch die Gastwirtschaften, Kaffeehäuser usw. ihre Pforten schlossen. Während diese abends um 7 Uhr wieder öffneten, blieben die Geschäfte durchweg geschlossen. Ebenso wurde die Nachtbeleuchtung der Schaufenster usw. strikt durchgeführt. \*\*

rk. Die Deutsche Bühne Thorn gab Sonntag nachmittag vor sehr gut besetztem Hause die letzte Wiederholung des heiteren Gespiels „Der Schilpkattmann“ von Richard Kehler. Den Darstellern wurde von dem sich trefflich amüsierenden Publikum lebhafte Applaus zuteil und einige von ihnen konnten greifbare Beweise der Anerkennung in Gestalt von Blumenspenden entgegennehmen. \*\*

† Herrenabend. Der Männergesangverein „Liederfreunde“ veranstaltete Sonnabend abend im Vereinszimmer des „Deutschen Heims“ seinen traditionellen Herrenabend in Form eines Pökelkamm-Essens, zu dem sich einige dreißig aktive und passive Mitglieder eingefunden hatten. Nach dem gemeinsamen Gesang verschiedener Lieder kamen Einzelvorträge an die Reihe, die große Hettlerseit auslöst. In gemütlicher Stimmung blieb man einige Stunden, die Sorgen des Alltags ausschaltend, fröhlich beisammen. \*\*

† Ein erneuter ergiebiger Schneefall ging in der Nacht zu Montag über Thorn und Umgebung nieder. In den Straßen lag der Schnee morgens mehrere Zentimeter hoch und die Straßenreinigungskolonne hatten gewaltig zu tun, um wenigstens die Hauptstraßen schneefrei und in sauberem Zustand zu bekommen. Das Thermometer, das gegen 8 Uhr morgens noch 1 Grad Celsius unter Null zeigte, stieg bis 3 Uhr nachmittags bis auf 5 Grad Wärme. Die dadurch eingetretene Schneeschmelze versetzte die Straßen in einen sintflutlichen Zustand. \*\*

† Die Feuerwehr wurde Sonntag mittag gegen 12½ Uhr nach der Schuhmacherstraße (ul. Szewska) 24 alarmiert. In der im ersten Stockwerk befindlichen Wohnung von Tomasz Stryczyński stand die Küche in hellen Flammen. Sofortiges Wassergeben aus zwei Rohren ersticke das Feuer in wenigen Minuten. Um jede weitere Brandgefahr zu verhüten, war jedoch das Aufreißen des Fußbodens erforderlich, so daß die Wehr nach einer Stunde abrücken konnte. \*\*

m. Dirschau (Drezew), 17. März. Wegen Totschlags zu drei Jahren schweren Verkers verurteilt wurde ein Mann namens Trzoss, der seinerzeit in Dirschau wiesen Anton Legowski so schwere Verlebungen beibrachte, daß er bald darauf starb. — Der lehre Woche am Markt war infolge des schönen Wetters sehr stark besucht. Butter kostete 2,50—2,80, Eier 2,20—2,50 die Mandel. Weizkohl brachte 0,20—0,30, Rotkohl 0,50, Grüenkohl 0,20—0,30, Mohrrüben 0,20—0,30, Brüken 0,15, Apfel 0,80—1,50, Radieschen 0,40—0,50, Zwiebeln 0,20—0,30. Auf dem Fischmarkt kosteten: Glundern 0,70, frische Heringe 0,40, Breitlinge 3 Pfund 1,00, Hähne 2,50. Außerdem kosteten: Enten das Stück 12,00—15,00, Suppenhühner 6,00—7,00, Käse 1,40—2,00. — Auf dem Schweinemarkt waren mehrere Fuhrwerke mit Läuferschweinen und Absatzferkeln angefahren. Ein Paar Ferkel, 6—8 Wochen alt, kosteten 110—120 Zloty, Läuferschweine 1,10—1,15 das Pfund. Der Umsatz war nicht groß.

— Aus der Erziehungsanstalt in Konitz entfloß kürzlich zum wiederholten Male ein jugendlicher Sträfling und trieb sich in der hiesigen Stadt herum. Die hiesige Grenzpolizei verhaftete den Ausreißer, welcher vorläufig im Haft genommen wurde. — Zum Zeichen des Protests gegen die hohe Umsatzsteuer hatten die Kaufleute am Montag von 1—6 Uhr abends ihre Geschäfte geschlossen. — Ein Transport von drei Waggons Silber pessierte gestern unsern Bahnhof. Das Silber ist für den Staatskasten bestimmt.

h. Neumark (Nowemiały), 17. März. Wegen Bagabündner uns wurde hier ein Edward Klabun aus Płociczno, Kreis Mława, verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert. Er war im Besitz gefälschter Militärpapiere. — Überfahren wurde in den letzten Tagen auf der Chaussee in Mrocza die 69 Jahre alte Frau Urbanska von einer Brittsche. Sie trug innere Verlebungen schwerer Art davon. — Wieder wurde ein Raubüberfall im Ostrowitter Walde verübt. Der 64jährige M. Dylewicz aus Eiche war nach Goßlershausen zu einer Holzversteigerung gegangen. Auf dem Heimweg überfielen ihn im Walde zwei Bagabündner, schlugen ihn und räubten ihm die Bartschaft von 40 Zloty. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

ch. Konitz (Chojnice), 17. März. Der Radfahrerverein hielt am letzten Freitag im Hotel Engel seine Monatsversammlung ab. Herr W. Meissert erstattete den Bericht über den Fortgang des Radfahrervereins Drausitz, an dem sich auch der hiesige Verein beteiligte. Zu der am 23. März in Danzig stattfindenden Generalversammlung der Danzig-pommerschen Radfahrer-Vereinigung wurden als Delegierte die Herren Meissert, Anger, Skupin und Borris gewählt. — Dem

## Drei Vorteile

## IN EINEM STÜCK

1.  
Feinste Seife für feinste Gewebe.  
Sie werden wie neu und duften dezent.



2.  
Feinste Seife für Gesicht und Hände. Verbürgt eine zarte, wohlriechende Haut.



3.  
Ein reizendes Spiel für die lieben Kleinen sind die Ausschneidepuppen auf jeder Packung.



Schweizer aus Grunowshöhe wurde kürzlich die Summe von 475 Zloty gestohlen. Auf dem letzten Jahrmarkt wollte es der Zufall, daß der Dieb dem Schweizer in die Finger lief. Wohl versuchte der Spitzbube, zu verschwinden, er wurde jedoch in einer Restauration gefasst und der Polizei übergeben.

x. Zempelburg (Sepólno), 17. März. In der gestrigen Stadtverordnetensitzung wurde für den Vertreter des Bürgermeisters eine Entschädigung von 200 Zloty bewilligt. Es folgten sodann die Beratungen über das Budget für das Jahr 1930/31. Mit geringen Änderungen wurde der Haushaltsposten angenommen. Das Budget lautet auf 118 297,76 Zloty, das Zusatzbudget auf 54 000 Zloty und der Haushaltsposten der Gasanstalt auf 86 200 Zloty. Eine angeregte Diskussion löste die Angelegenheit der Mittelschule aus. Man beschloß, die Schule zu liquidiieren und sie der Volksschule einzurichten. Zur Deckung der Unkosten bei der Errichtung der erforderlichen Parallelklassen an der Volksschule ist im Budget eine genügende Summe eingesetzt worden. Zum Schluß der Sitzung wurde die Höhe der Hundesteuer festgesetzt, sie beträgt für einen Hund 3 Zloty, für jeden weiteren Hund 5 Zloty. —

## Graudenz.

## Klaviersstimmen

sowie Reparaturen in  
besserer Ausführung  
unter günstigen Zahlungs-  
Bedingungen 3618

Franke, Toruńska 25.

## Gemüse-Samen

und Blumensamen frischer Ertrag  
finden von meinen ausländischen Spezialzüchtern  
eingetroffen. Preisliste umsonst. 3618

Thomas French, Grudziądz

Deutsche Bühne Grudziądz G. B.  
Sonntag, den 23. März 1930 3618  
nachmittags 3 Uhr im Gemeindehaus  
Zum letzten Male!

## Das Geld auf der Straße

„Eintrittskarten im Geschäftszimmer  
Mickiewicza 15. Telefon 35.“

## Thorn.

Inventur-Ausverkauf  
Möbel bis 30% ermäßigt!  
Bronisława Serocka, ul. Sw. Ducha 12.

Masseuse  
empfohlen durch Dr. Treslow, Chełmińska 4, 3 Tr.  
4 u. 5. Etage, Stern 18, Sicht nach Süden.  
Rynek 18, Sicht nach Süden. Chełmińska 4, 3 Tr.

Am Sonntag, 16. d. M., fand auch in unserer Stadt im heutigen Zentralhotel nachmittags 5 Uhr eine gut besuchte **Protestversammlung** sämtlicher Umsatzsteuer zahlenden Bürger statt, in welcher einen flammenden Protest an das Ministerium einzureichen beschlossen wurde. Es wurde am Schlusse der Versammlung eine Resolution angenommen, nach der zum Zeichen des Protestes am Montag, 17. d. M., von 2—7 Uhr nachmittags sämtliche Geschäfte, Betriebe, Gastwirtschaften, Hotels usw. geschlossen bleiben sollen. Diese Kundgebung wurde seitens aller Interessenten hier durchgeführt.

**h Strassburg (Brodnica), 16. März.** Kreistags-sitzung. Der Kreistag genehmigte das Statut über die Begeisteuer nebst Zuschlag für das Jahr 1930/31, das Statut über eine Steuer für die übermäßige Abhöhung der Chaußen für 1930/31 und das Statut über die Hundesteuer. Die Hundesteuer erfährt eine Erhöhung. Die Steuer für den ersten steuerpflichtigen Hund beträgt 30 Zloty, für den zweiten 40 Zloty und für den dritten 50 Zloty. Ein Ketten- und ein Hütchend sind steuerfrei. Zum Haushaltsvoranschlag wurde ein Zuschlag von 88 000 Zloty bewilligt. Eine recht lebhafte Diskussion entwickelte sich bei der Beschlussfassung des Budgetvoranschlages für das Wirtschaftsjahr 1930/31. Die Remunerationen für die Beamten in Höhe von 3000 Zloty wurden gestrichen. Das System der Chaußenausbefferung erfährt eine Änderung. Die nötigen Ausbefferungsarbeiten werden drei Kolonnen mit je sieben Arbeitern und einem Aufseher befohlen. Jede Kolonne wird im Besitz eines Lastautomobils zum Transportieren des Chaußenmaterials sein. Ferner wurde eine Summe von 510 Zloty für den Unterhalt des Referenten für kulturelle Angelegenheiten gestrichen. Für das hiesige neu geschaffene Mädchengymnasium bewilligte man eine Beihilfe von 15 000 Zloty. Die Beihilfe soll bis zur Verstaatlichung des Gymnasiums gewährt werden. Die Beihilfe für die Handelschule erfährt eine Erhöhung um 1000 Zloty auf 2000 Zloty. Für die militärische Vorberettung werden 20 000 Zloty bestimmt, die Hälfte davon trägt aber die Wojewodschaft. 55 000 Zloty wurden ferner für den Umbau eines Pavillons im Krankenhaus für ansteckende Krankheiten bewilligt. Für die Touristenbewegung bewilligte man einen Betrag von 5000 Zloty.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Anfrage die Abonnementsanmeldung beitragen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Offizielle Antworten werden nicht erteilt.

**Nr. 1000.** Wenn keine Kinder vorhanden sind, erbt die Ehefrau die Hälfte des Nachlasses und die Geschwister des Verstorbenen die andere Hälfte. Durch Testament können natürlich diese Bestimmungen in gewissen Grenzen abgeändert werden.

**Frau Clara B., Toruń.** Es gibt in Klein-Asien zwei Städte Eskisehir mit Namen; die eine liegt nördlich von Kutaia am Porsuk und hat nach der Volkszählung vom 28. Oktober 1927 40 000 Einwohner. Etwa nördlich davon liegen die Ruinen der römischen Stadt Dorylaeum. Eskisehir ist berühmt durch seine Warmbäder und die benachbarten Meereshaitengruben. Ein kleiner Ort desselben Namens liegt etwa 750 Kilometer östlich bei Malatia. Ein Ort Eskisehir ist uns in Klein-Asien nicht bekannt; ob er mit Eskisehir identisch ist, können wir nicht sagen. Eskisehir bedeutet in der Zusammenfassung mit Ortsnamen „alt“; Eskisehir heißt also Alt-Schehr. Die Auskunft verzögerte sich, weil die uns übermittelte Abonnementsanmeldung auf einen ganz anderen Namen lautete, und wir den Grund für die Verzögerung erläutern müssen, Auskunft nur an Klönnten zu erhalten.

**Dr. G. in D.** Die Berechnung der zweiten Nummer, die Ihnen zweitlauf ist, stimmt auf den Kopf. Die Auszahlung vom 12. 3. 19 ist durch 2 und die vom Mai 19 durch 2,1 zu dividieren. Das ergibt für beide Posten, auf 10 Prozent aufgewertet, 169,90. Daß die von Ihnen angegebenen Zinsen von zusammen 28,41. 31. ergibt genau 200 Zloty. Nach dem Ergebnis der Prüfung des 2. Buches ersuchen uns die Nachprüfung des ersten überflüssig.

**B. B., Czajskowko.** Wir sind der Ansicht, daß im vorliegenden Falle eine Verjährung nicht in Frage kommt; es handelt sich hier nicht um rückständige Renten, sondern um verloren gegangenes oder unterliegtes Geld, dessen Verbleib festzustellen ist. Unserer Ansicht nach ist der Schuldner, also das Reich, Ihnen gegenüber haftbar. Sie sind auch selbst nicht in der Lage, nach dem Verbleib des Geldes zu forschen, sondern dazu ist auf bezügliche Anzeige von Ihnen hin die Verwaltung drüber verpflichtet. Zulagen Sie der Militärverwaltung des Reichs, vielleicht durch Vermittlung des Deutschen Generalkonsulats in Posen, an, daß Sie noch immer nicht im Besitz des Geldes sind, deinen Absendung Ihnen seinerzeit genehmelt worden ist, und bitten Sie um endliche Erledigung des Saches. Was den Wert der 819 Mark anlangt, so mögen Ihnen folgende Zahlen zur Orientierung dienen: im Juli 1920 hatten 10 Papiermark einen Wert von 2,86 Goldmark, im August 2,29 Gm., September 1,88, Oktober 1,66, November 1,26 und Dezember 1,04.

**Wolfsberg.** Wir raten Ihnen von der Weiterklage ab, Sie würden in jedem Falle verlieren.

**A. F.** Aufwertung etwa 60 Prozent = 886,92 Zloty. Die Zinsen werden Sie nur für die Zeit vom 1. 1. 26 an nachzuzahlen haben, und zwar von dem aufgewerteten Betrage zu dem seitherzeit vereinbarten Zinsfuß.

**Begeisteuer.** Die von uns seinerzeit gebrachte Notiz umfaßt Ihren Fall nicht; bei der fraglichen Notiz handelt es sich um eine von den städtischen Körpern in Thorn eingeführte Steuer, die die Strafenreinigungsgebühr ersezten soll, weil die letztere in einem konkreten Falle vom Oberverwaltungsgericht für ungerecht erklärt worden war.

**S. 200.** Es handelt sich bei unserer Notiz über die Begeisteuer lediglich um eine von der Stadt Thorn erhobene Steuer. Der Fall hat also auf Ihren Kreis keinen Bezug.

**A. A. 100.** In der gestrigen Auskunft ist leider ein Druckfehler enthalten; es muß in der vierzehnten Zeile statt richtig „richtig“ heißen.

**A. Grudziadz.** 1. Da Sparkassen nach ihrem Vermögensstand aufwerten, ist es zweitmäßig, sich direkt an die betreffende Kasse wegen Auskunft zu wenden. 2. Die Banken werten nach einem bestimmten Verfahren auf 5 Prozent auf. Sie können einen solchen Anspruch bei der betreffenden Bank geltend machen.

**Lotte B. 1930.** Ohne Abonnementsquittung können wir leider Auskunft nicht erteilen. Bitte bei Wiederholung, um deutlichere Schrift, wir haben die Chiffre, unter der Sie Antwort erbeten haben, nur mit Mühe erraten können.

**G. G. M. 1.** Die Notiz über die Begeisteuer in Nr. 48 unserer Zeitung hatte nur auf die Stadt Thorn Bezug und berührte nicht andere Teile der Wojewodschaft Pommern. 2. Wenn keine Unterbrechung oder Hemmung eintreten, erfolgt die Verjährung in vier Jahren.

**S. 90.** In diesen wie landwirtschaftlichen und gärtnerischen Fragen sind wir leider nicht sachverständig genug und müssen deshalb eine Auskunft ablehnen. Werden Sie sich an den hiesigen Bauverein.

**S. 47.** 1. Sie erhalten 40 Prozent des Grundgehalts, das bei Ihnen 720 Zloty beträgt als Unterstützung, und für jedes Familienmitglied, das auf den Verdienst des Versicherten angewiesen ist, 10 Prozent. Als Familienglieder gelten Kinder bis zu 18 Jahren. 2. Über Auswanderungsfragen müssen wir leider eine Auskunft ablehnen.

**Bruno M., Toruń-Włocławek.** 1. Die 18 000 Mark hatten nur einen Wert von 180 Zloty. Auf Grund der Abrede können Sie diesen Betrag verlangen mehr nicht. 2. Wenn Sie nichts vereinbart haben, wird es schwer halten, eine höhere Vermittlungsgebühr zu erlangen. Wir halten eine Klage für sehr unsicher, es sei denn, daß Sie in der Angelegenheit größere Auslagen hatten.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Handelsbilanz für Februar

mit 36 Millionen aktiv.

Den vorläufigen Berechnungen des Statistischen Hauptamtes in Danzig aufzufinden stellt sich die Außenhandelsbilanz Polens einschließlich der Freien Stadt Danzig im Monat Februar wie folgt dar:

Eingeschürt wurden 281 413 To. Ware im Werte von 181 689 000 Zloty, ausgeführt 1574 938 To. im Werte von 218 092 000 Zloty. Das Aktivsaldo der Außenhandelsbilanz beläuft sich im Februar also auf 36 423 000 Zloty. Im Vergleich zum Vormonat verringerte sich die Einfuhr um 88 804 To. im Werte von 84 999 000 Zloty, die Ausfuhr verringerte sich um 158 423 To. im Werte von 499 000 Zloty.

## Charles Dewey über den Geldmarkt Polens im Jahre 1929.

In seinem Bericht über das 4. Quartal 1929 drückt sich Charles Dewey, der Finanzberater Polens, und Mitglied der Bank Polissi über die Entwicklung des Geldmarktes im Jahre 1929 folgendermaßen aus (in wörtlicher Übersetzung):

Die andauernde Stockung auf dem Geld- und Kreditmarkt war für das Jahr 1929 eine charakteristische Ereignis. Die Verringerung der industriellen Tätigkeit am Ende des Jahres hat in gewinem Maße den Geldbedarf auf diesem Gebiete ermäßigt, jedoch steht die Erweiterung des Diskontgeschäfts damit nicht in direktem Zusammenhang; diese steht sich vielmehr auf lokale Momente, außerdem bezog sie sich lediglich auf erfüllbare Wechsels.

Andererseits hat das ungemein niedrige Preisniveau für Getreide die Einnahmen der landwirtschaftlichen Kreise wesentlich vermindert, so daß diese mit erheblichen Schwierigkeiten bei der Abzahlung ihrer Verbindlichkeiten zu kämpfen hatten, die ihrerseits einen Druck auf den landwirtschaftlichen Kreditmarkt ausübt haben. Zu dieser Hinsicht haben sowohl die Bank Polissi, als auch die Privatbanken eine sehr vorstellige Politik geübt; sie taten alles, um begründete Forderungen zu erfüllen, haben aber trotzdem das Wechselsekretariat genau geprüft.

Die Einfälogen in den Banken liegen sehr langsam; im zweiten Quartal wiesen sie im Vergleich zum ersten Quartal einen tatsächlichen Rückgang auf, welcher auf die Abnehmungen von Seiten des Landes und der Kommunen zurückzuführen war. Dagegen zeigten die Einfälogen in den Privat-Aktienbanken keine rückläufige Bewegung. Die durchschnittliche Höhe dieser Einfälogen kann mit etwa 11 Mill. Zloty monatlich angegeben werden. Das Verhältnis der sofort fälligen Bankverbindlichkeiten (Einfälogen) zur Gesamtsumme der Bankenfassungen erhielt des dritten Quartals 1929 einen Rückgang zugunsten der Spareinlagen und der Termineinlagen. Letztere wiesen eine nicht unwesentliche Steigerung gegenüber 1928 auf. Die nachstehende Tabelle gibt ein genaues Bild über die Bankenfassungen im Jahre 1929:

	In Millionen Zloty			
	31. 12.	31. 3.	30. 6.	30. 9.
Ausgesamt	2542,0	2637,8	2684,1	2700,9
Bank Polissi und andere staatliche Banken	949,0	945,8	882,4	865,5
Privat-Aktienbanken	914,8	946,8	968,5	1013,4
Sparbanken	679,2	746,2	783,2	880,0
Art der Einfälogen.	1283,4	1228,4	1118,7	1140,2
Termineinlagen	510,0	521,4	577,8	570,7
Spareinlagen	976,8	888,0	938,1	999,0

Der Geldumsatz stieg von 1 539 400 000 Zloty am 1. Januar 1929 auf 1 539 700 000 Zloty am 31. Dezember, d. i. um 60 300 000 Zloty während des ganzen Jahres.

Der Diskontfakt der Bank Polissi wurde am 19. April von 8 Prozent auf 9 Prozent erhöht und verblieb auf dieser Höhe bis zum 15. November, an welchem Tage er auf 8½ Prozent ermäßigt wurde. Die Diskontänderung stand in mehr oder weniger engem Zusammenhang mit der Diskontpolitik der anderen Zentralbanken Europas. Der gegenwärtige Stand der Wirtschaftsriege erlaubt der Bank Polissi jedoch nicht einen ausdrücklichen Einfluß auf den Finanzmarkt durch die Diskontpolitik auszuüben. Das Wechselporeteenfalle der Bank Polissi erhöhte sich von 611 000 000 Zloty am 31. Dezember 1928 auf 704 000 000 Zloty am 31. Dezember 1929. Den Höhepunkt erreichte das Wechselporeteenfalle am Oktober-Ultimo.

Seit dem letzten Bericht hat die Summe der Spezialkredite, welche die Bank Polissi anderen Banken für landwirtschaftliche Kredite (gegen Verhöldung landwirtschaftlicher Produkte) zur Verfügung stellte, von 44 Millionen Zloty auf 54 850 000 Zloty erhöht. Von dieser Summe wurden bis 31. Dezember 1929 = 85 617 000 Zloty ausgenutzt, was darauf hinweist, daß die landwirtschaftlichen Kreise sich immer mehr von den Vorteilen überzeugen, welche diese Kreditform für sie hat. Wenn von dieser Summe (54 850 000 Zloty) die 6 Millionen Zloty abgezogen werden, welche infolge zu später Surverfügungstellung nicht ausgenutzt werden konnten, so kann man die Ausnutzung der durch die Bank Polissi gewährten Sonderkredite mit 72,9 Prozent angeben.

Die deutsch-polnische Handelsbilanz im Jahre 1929. Die polnische Einfuhr aus Deutschland betrug im Jahre 1929 850 408 000 Zloty gegenüber einer Ausfuhr nach Deutschland im Werte von 877 121 000 Zloty. Das Aktivsaldo zugunsten Polens beläuft sich somit auf 26 713 000 Zloty. Im Jahre 1928 betrug die polnische Einfuhr aus Deutschland 903 128 000 Zloty, die polnische Ausfuhr nach Deutschland 858 761 000 Zloty, so daß sich ein Aktivsaldo in Höhe von 44 887 000 Zloty zugunsten Deutschlands ergab.

Der Exportkreditsfonds. Der Sejm hat das Gesetz über die Schaffung eines Exportkreditsfonds endgültig angenommen und als vorläufige Summe 90 Millionen Zloty zur Verfügung stellen lassen. Im Anschluß daran soll ein spezielles Institut ins Leben gerufen werden, welches sich aus einem Vorstand, 9 Mitgliedern und 9 Vertretern zusammensehen soll. Den Vorstand ernennet der Ministerialrat. Es ein Mitglied wird vom Finanzministerium, vom Ministerium für Handel und Industrie, vom Landwirtschaftsministerium, von der Staatlichen Wirtschaftsbank, von der Staatslichen Agrarbank und von der Bank Polissi, die anderen 3 Mitglieder werden vom Industrie- und Handelsminister im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Landwirtschaftsminister auf Antrag der Industrie- und Handelskammern, Landwirtschaftskammern, bzw. Handwerkskammern gewählt.

## Zwangversteigerung.

Das Kreisgericht (Sąd Powiatowy) in Thorn (Toruń) gibt bekannt: Das in Lomżyn (Łazy), Kreis Thorn, belegene und im Grundstück Lomżyn I. 188 auf den Namen des Landwirts Tomasz Frankiewicz und seiner Ehefrau Werona, geb. Krostka, aus Lomżyn eingetragene Grundstück gelangt am 14. Mai, vormittags 11 Uhr, im Zimmer 4 des genannten Gerichts zum Zwangsvorsteiger.

Das in Thorn (Toruń) belegene und im Grundbuch Morder (Motycz) I. 111 und 809, auf den Namen der Anna Hoffmann aus Thorn eingetragene Grundstück gelangt am 17. Mai, vormittags 11 Uhr, im Zimmer 4 des genannten Gerichts zum Zwangsvorsteiger.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polissi“ für den 18. März auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 17. März. Danzig: Überweisung 57,61 bis 57,75, bar 57,64—57,78, Berlin: Überweisung Warshaw 46,875—47,075, Polen 46,90—47,10, Ratiowiz 46,875—47,075, bar gr. 46,70—47,10, Zürich: Überweisung 58,07%, London: Überweisung 43,38, New York: Überweisung 11,25, Prag: Überweisung 37,75, Mailand: Überweisung 21,40.

Warshauer Börse vom 17. März. Umläge Verkauf — Kauf: Belgien 124,30, 124,61 — 123,99, Belgrad —, Warschau 155,35, 156,25 — 155,45, Budapest —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 388,60 — 388,80, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,36%, 43,47 — 43,26, New York 8,928, 8,886, Oslo —, Paris 34,90%, 34,99 — 34,82, Prag 16,43, 16,49 — 16,37, Riga —, Stockholm —, Schweiz 172,69, 173,12 — 172,26, Wien 125,62, 125,93 — 125,31, Italien 46,72, 46,84 — 46,60.

**Umtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 17. März.** In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London —, —, —, Br. New York —, —, —, Br. Berlin —, —, —, Br. Warschau 57,64, 57,78, Br. Noten: London 25,01, Br. 25,01%, Br. Berlin 122,57, Br. 122,88, Br. New York —, —, —, Br. Holland —, —, Br. Zürich —, —, Br. Paris —, —, Br. Brüssel —, —, Br. —, Br. Helsingfors —, —, Br. Stockholm —, —, Br. Oslo —, —, Br. Warschau 57,61, Br. 57,75 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Offizielle Tabelle	für drahtlose Zusatzleitung in deutscher Mark		In Reichsmark 17. März	In Reichsmark
--------------------	---	--	------------------------	---------------

Bromberg, Mittwoch den 19. März 1930.

Quousque tandem . . .

# Rußland-Perspektiven.

## Der Kampf des Bolschewismus gegen Gott und die Seele.

Von Großfürst Alexander, dem Schwager des letzten Zaren. (Nachdruck verboten.)

Großfürst Alexander Michailowitsch, ein Enkel Nikolaus I. und Schwager des letzten Zaren, Nikolaus II., ein Kenner der russischen Psyche und ein fähiger Beurteiler der Verhältnisse, spricht in diesem Artikel von der seelischen Not des russischen Volkes und entwickelt das Problem Sowjetrussland als ethisches Problem.

Die letzten Ereignisse in Sowjetrussland haben in der ganzen Welt den ihnen gebührenden Widerhall gefunden und haben die Aufmerksamkeit der Welt wieder einmal auf das Problem Sowjet-Russland gelenkt. Ich bin kein Prophet und ich hasse die Prophezeiungen, die oft genug weit am Ziel vorbeischießen. Aber ich bin davon überzeugt, daß das bolschewistische Regime in Russland nicht mehr von allzulanger Dauer sein kann. Das Ende mag nach einem Jahr, es mag nach fünf, nach zehn Jahren eintreten, das spielt keine Rolle. Der Zusammenbruch des Systems aber ist gewiß.

### Wandlung ohne Blutvergießen.

Dieser Zusammenbruch wird sich ohne Blutvergießen abspielen; das bolschewistische Regime wird nicht so gehen, wie es kam. Es wird sich eine Wandlung vollziehen, die sich aus dem Schatten des heutigen Systems heraus entwickeln wird. Die Herrschaft der 800 000 Kommunisten über ein Volk von 150 Millionen, eine Herrschaft, die unendlich viel tyrannischer ist als es je die zaristische Gewalt war, eine Herrschaft, die fortgesetzt das unausprechlich furchtbare Verbrechen begeht, die menschliche Seele auszurotten, wird durch eine andere Herrschaft abgelöst werden, die dem Wesen des Volkes mehr entspricht.

Der Bolschewismus wird zusammenbrechen, weil er sich aufbaut auf einem ausgeschlagenen Terror-System, das von jedem Nicht-Kommunisten gehasst wird. Und auch ein großer Teil der Kommunisten selbst hat das System als das, was es ist, als Terror-System erkannt und stützt es nur noch, weil er schon zu sehr darin verstrickt ist und keinen anderen Weg mehr offen hat. Dieses System aber entstand aus der Unzufriedenheit derer, die zu indolent waren, ihren Lebensunterhalt in ehrlicher und anständiger Arbeit zu verdienen. Und welche Form auch ein neues Regime annehmen mag, es muß auf dem Prinzip aufgebaut sein, die tieferen Gründe für eben diese Unzufriedenheit zu beseitigen. Aber nicht mit Gewalt und Terror! Sonst durch die Macht der Milde und die Gewalt der Nächstenliebe. Ich glaube fest an das allmächtige Vermögen der Liebe und ich werde es mit allen meinen Kräften unterstützen.

### Der Grundstein für den Wiederaufbau.

Die Liebe ist ein unschätzbar wertvoller Bestandteil unseres Wesens, und wir tun falsch daran, wenn wir sie verschärfen. Ich selbst habe diesen Fehler auch begangen. Ich wurde auf den Stufen eines Throns geboren, war doch mein Vater ein Sohn Nikols I., der über ein Sechstel der Erde gebot. Ich heiratete eine Schwester des letzten Zaren und habe in meinem Leben viel Glück erfahren. Ich war einer der reichsten Männer in Russland — und als ich eines Morgens im Jahre 1917 erwachte, da hatte ich Stellung, Macht und Vermögen verloren, also alles, was im Leben — nach landläufiger Ansicht — glücklich machen soll.

Aber ich habe meine Seele nicht verloren. Und das war meine Rettung. Dies war mir die höchste Lehre meines Lebens, daß es nur ein Einziges gibt, was wirklich zählt und wofür es sich lohnt zu leben: Das ist die Liebe. Die Nächstenliebe, die Liebe zu allem Schönen und wahrhaft Großen, die Liebe zu allem, was lebt, und durch diese Liebe die Liebe zur höchsten Macht, die wir Gott nennen.

Die furchtbare Tragödie der russischen Revolution hat mich die Philosophie der Liebe gelehrt. Und ich habe erkannt, daß die Notwendigkeit und das Verlangen nach einem tiefen Innenleben der Grundstein für einen Wiederaufbau des schwer darniederliegenden Russland ist. Die tiefe Tragödie Russlands und die hohe „prosperity“ Amerikas: Das sind die beiden Extreme, die beide auf einen Mangel an innerem Leben hindeuten; diesen beiden Ländern tut die Sorge um die Seele am meisten not.

### Innere und äußere Armut.

Auf meinen Reisen durch die Vereinigten Staaten glaube ich schon Anzeichen festgestellt zu haben, die darauf hindeuten, daß man von dieser Erkenntnis und ihrer notwendigen Folge, dem Verlangen nach einer Vertiefung und Lebendigkeit des Innenlebens, nicht mehr fern ist. Um so mehr aber erschüttert es mich zu sehen, wie die heutigen Machthaber in meinem eigenen Vaterlande systematisch und mit allen Mitteln darauf ausgehen, die Seele zu zerstören. Wie sie im Kampf gegen Gott und die Kirche den tiefsten Innenwelt des Menschen vernichten wollen, das ist eine Tragödie, die schlimmer ist als äußere Not. Sie bringen innere Not über das Land und das Volk, ohne ihnen auch nur das geringste Aquivalent äußeren Wohlstands zu geben zu können. Denn nichts auch deutet darauf hin, daß es ihnen gelingen wird, dem Lande materielles Wohlgehen zu verschaffen.

Vor dem Kriege war Russland ein reiches Land, das ungeheure Weizenmengen exportieren konnte. Heute aber muß es noch 400 000 Tonnen Weizen einführen, nicht weil mehr konsumiert wird, sondern weil weniger produziert wird. Nach der Vernichtung des Mittelstandes schritt der Bolschewismus zur Vernichtung des wohlhabenden Bauernums, der Kulaken, und seine Maßnahmen führten dazu, daß die Bevölkerung der Sowjetheute nur noch so viel produzieren, wie sie für ihren eigenen

Bedarf und für ihren eigenen Lebensunterhalt nötig haben. Anstatt das russische Volk reicher zu machen, macht der Bolschewismus es ärmer. In dem riesigen Reiche von 150 Millionen Menschen wird es heute wohl kaum einen geben, der Geld genug hätte, sich ein Auto zu kaufen; in Amerika aber besitzt jeder Fünfte einen Wagen . . .

### Vergiftete Jugend.

Einer der Gründe, die dazu beitragen, daß das bolschewistische Regime seine destruktive Tätigkeit so lange ausüben konnte und kann, liegt auch in der materiellen Hilfe, die dem Bolschewismus von anderen Ländern zuteil wurde. Die Wiederaufnahme von Handelsbeziehungen ist in diesem Zusammenhang keine große Sache, und sie beruht ja höchstens auf welt- und nationalwirtschaftlichen Notwendigkeiten. Es ist aber ein Verbrechen, einem Regime Geldmittel zur Verfügung zu stellen, das sein Hauptmerkmal darauf gerichtet hat, die Seele des Menschen zu töten, ihm seinen Gott, seine Kirche, seinen Glauben zu nehmen und ihn aller inneren Werte zu beraubten. Aber — die Seele des russischen Volkes wird sich nicht ansrotten lassen. Alle Anstrengungen des bolschewistischen Terrors werden die völlige Vernichtung der Seele nicht erreichen.

Da der Bolschewismus den ermachsen Männer und Frauen gegenüber verhältnismäßig machtlos ist und in ihnen nicht die Stärke seines Systems sieht, hat er sich des Problems leichtere Seite erwählt und vergiftet den Geist der Jugend. Und dies ist der Teil seines Werkes, der nach allerschnellster Abhilfe schreit. In die Herzen der Jugend, einer Jugend, die in der Entwicklung steht und noch nach Halt und Stütze sucht, sät sie ihren verderblichen Samen, und durch die Jugend wollen sie sich den Weg bereiten zu der Zeit ohne Gott, ohne Kirche, ohne Seele. Generationen werden kommen und gehen, bis alles das wieder gut gemacht sein wird, was der Bolschewismus an der Jugend verbrochen hat!

Eine sehr scharfe Zensur macht es den Bolschewisten möglich, daß die Bevölkerung über fast alle Dinge im Unklaren bleibt, die die Führer ihr vorenthalten wollen. Aber die allmächtige Gewalt der Liebe, die alle Grenzen überschreitende Nächstenliebe, wird die Zensoren beiseite drängen und im russischen Volke Eingang finden. Wendet sich doch diese Liebe an das einzige, was dem russischen Volke erhalten bleibt: An die Seele.

### Und die Emigranten?

Wie Russland regiert werden soll, wenn die Bolschewisten einmal nicht mehr sein werden? Ob die Romanows wiederkommen sollen? Das sind Fragen, die mir schon oft vorgelegt wurden. Da mein Vetter, der Großfürst Cyril, es geschehen ließ, daß man ihn zum Selbstherrsherr aller Russen ausrief, so erkenne ich ihn als solchen an; aber hätte er mich gefragt, ich hätte ihm von einem solchen Schritt abgeraten. Er glaubte, alle russischen Monarchien vereinigen zu können und ihnen einen gemeinsamen Führer geben zu müssen, der sie leitet, wenn ihre Zeit gekommen sein würde. Aber die Gegnerschaft des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch verursachte eine Spaltung.

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch ließ sich von einer persönlichen Antipathie leiten — er konnte den Großfürsten Cyril niemals leiden — und er wurde von der Kaiserin mit Unterstützung, die bis zuletzt nicht an den Tod ihres Sohnes, des Zaren Nikolaus II., glauben wollte. Ein hoch anzuerkennendes Gefühl einer Mutter, das aber von niemandem beachtet wurde — nicht einmal vom Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch . . .

Selbst wenn sich einmal für den Großfürsten Cyril die Möglichkeit ergeben würde, nach Russland zurückzukehren und den verwaisten Thron zu besteigen, selbst dann würde ich ihm noch davon abraten. Er würde nur auf Schmerzigkeiten stoßen. Nach der über das Land gebrachten inneren Zerrüttung würde eine Monarchie auch nicht entfernt die notwendige Grundlage finden. Der Wandel müßte auf eine andere Art geschehen, und ich bin der Meinung, daß eine Diktatur die wirksamste und entsprechendste Regierungsförderung darstellen würde. Es spielt dann keine wesentliche Rolle mehr, ob der Diktator ein Romanow ist oder nicht, die Hauptfahne ist, daß die Erziehung der Seele des Volkes unverzüglich in Angriff genommen wird.

### Moralische Erziehung.

Ich würde gern nach Russland zurückkehren, aber nicht, um mein verlorenes Vermögen wiederzugewinnen, sondern um an der Erziehung des Volkes mitarbeiten zu können, um ein Mitarbeiter sein zu können in dem großen Weinberg der Seele.

Der Frieden der Seele ist viel wertvoller als Geld und Gut und es würde mir eine große Genugtuung bereiten, an der Schaffung des neuen russischen Adels mitzuholen zu können, eines Adels des Geistes und des Herzens, aus dessen Mitte dann der Führer auftaucht und sich ohne Blutvergießen an die Spitze stellt.

Was Russland wirklich nötigt, ist moralischer Einfluß. In jedem Lande kann er begonnen werden, und alle bolschewistischen Befreiungen werden nicht in der Lage sein, diese Ideale am Überschreiten der Grenze zu hindern und die Entwicklung großer innerer Werte im eigenen Lande aufzuhalten. Wir können auch noch weiter in die Zukunft blicken und von einer neuen Ära im nationalen und sozialen Leben träumen, einer Ära, deren Gesetze und Maßnahmen nicht nur dem materiellen Gedanken des Volkes und Landes dienen, sondern auch der seelischen, inneren Vervollkommenung des Menschen . . .

### Protest der Weltkirchen.

Berlin, 17. März. (W. L. B.) Die Präsidenten der europäisch-kontinentalen, britischen und orthodoxen Gruppe des „Oekumenischen Rates für praktisches Christentum“ (Stockholmer Weltkirchenkongress) erlassen zur Religionsverfolgung in Russland die folgende Kundgebung:

Durch die Nachrichten, über die schwere Bedrückung der Glaubens- und Gewissensfreiheit in Russland sind wir tief erschüttert. Wir haben weder Beruf noch Absicht, uns in die innere Politik Russlands einzumischen, aber kraft unserer Verantwortung als Diener unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus und in Treue gegen die Prinzipien unserer Stockholmer Botschaft von 1925 erheben wir unsere Stimme zum Protest.

Wir versichern die in ihren heiligsten Menschenrechten schwer Verletzten unseres tiefen Mitgefühls. Wir ermahnen unsere Glaubensgenossen in allen Ländern, treuer noch als bisher, sich mit den Bedrückten in Bitte, Gebet und Fürbitte zu vereinen und den allmächtigen und barmherzigen Gott anzuflehen, daß er den Bedrückten Kraft bis zum äußersten gebe, daß er der schwere Not unserer Brüder ein Ende mache, daß er durch die Wetterzeichen in der Nachfolge unseres Meisters.

Berlin, Winchester, London und Uppsala,

den 15. März 1930.

Präsident des deutschen evangelischen Kirchenausschusses Dr. Dr. Kappeler, Präsident der europäisch-kontinentalen Gruppe, Vorbischof von Winchester, Präsident der britischen Gruppe, Metropolit Erzbischof Germanos, Metropolit von Thyatira, Präsident der orthodoxen Gruppe, Erzbischof von Söderblom, Ehrenpräsident der europäisch-kontinentalen Gruppe.

### Läßt Stalin ein?

Moskau, 17. März. (W. L. B.) Die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet: Das Zentralkomitee der kommunistischen Partei hat an alle Parteiorganisationen ein Schreiben gerichtet. Es stellt darin neben wirtschaftlichen und überaus bedeutsamen Erfolgen der Kollektivierung fest, daß in verschiedenen Teilen der Sowjetunion auch Fälle von Entstellung der Parteilinie in der Kollektivwirtschaftsbewegung vorgekommen sind, und macht den Parteiorganisationen zur Pflicht, gegen die an einigen Orten wahrgenommene Annwendung von Zwangsmaßnahmen bei der Kollektivierung einen entschiedenen Kampf zu führen. Die Hauptaufmerksamkeit müsse der Verankerung der erzielten Fortschritte in der Kollektivierung zugewandt werden. Das Zentralkomitee erließ die Vorschrift, die Überleitung landwirtschaftlicher Betriebe (Zweckgenossenschaften) in landwirtschaftliche Kommunen ohne Bestätigung der obersten Ortsbehörden nicht auszulassen und Fehler bei der Entziehung des Wohlfahrtsrechtes wieder gutzumachen.

Von der Regel der Nichtzulassung von Kulaken (Großbauern) und anderen Personen, denen das Wahlrecht entzogen ist, in die Kollektivwirtschaften ist eine Ausnahme für die Mitglieder solcher Familien zu machen, denen der Sovjetmacht treuergebliebene Partisanen, Rotarmisten oder Dorfschullehrer angehören, vorausgelegt, daß diese eine Bürgschaft für die Mitglieder ihrer Familie übernehmen. Ferner unterlägt das Schreiben die Schließung der Märkte, ordnet die Wiederherstellung bereits geschlossener Märkte an und fordert, daß den Bauern, darunter auch den Mitgliedern der Kollektivwirtschaften, zum Absatz ihrer Produkte der Markt freigestellt werde.

### Einlenken gegenüber der Kirche.

Die Schließung der Kirchen ist nur im Falle eines tatsächlichen Wunsches der überwältigenden Mehrheit der Bauern und nur nach Bestätigung des bezüglichen Beschlusses der Bauernversammlungen durch die Gebietsräte des Zentralkomitees zulässig. Personen, die sich der Verhöhnung der religiösen Gewölle schuldig machen, müssen aufs strengste zur Verantwortung gezogen werden. Funktionäre, die nicht fähig oder nicht gewillt sind, einen entschiedenen Kampf gegen die Entstellungen der Parteilinie zu führen, sind von ihren Posten abzuziehen.

### Auf dem sprödesten Boden . . .

Die Berliner „Germania“ meldet, daß die Frage einer Revision des bestehenden Zustandes zwischen Deutschland und Sowjetrussland in einflussreichen Berliner Kreisen heute ernsthaft erörtert werde. „Wir hätten keinen Anlaß“, fördert das Blatt, „Konkurrenten ein dankbares wirtschaftliches Feld zu überlassen, für dessen Eroberung wir seit Jahren Opfer gebracht haben. Aber was soll uns bewegen, die beschleideten Mittel unserer Nationalwirtschaft ausgerechnet auf dem sprödesten Boden einzusehen, den es heute auf der ganzen Welt gibt?“

### An unsere Postbezieher!

#### Wir bitten dringend schon jetzt

die „Deutsche Rundschau“ für das 2. Quartal oder für den Monat April bei Ihrem Postamt oder Briefträger zu bestellen. Besonders Neubesteller sollten ihre Bestellung umgehend bei ihrem Postamt aufgeben, wenn sie vom 1. April an pünktliche Lieferung haben wollen.

Postbezugspreis für das 2. Quartal 16,16 zl., für den Monat April 5,39 zl. einschließlich Postgebühr.

**Bruteier**  
Rhodeland, v. St. 70 gr.  
Wyandott., weißer, v. St.  
60 gr. durchschnittliche  
Leistung 120 Eier pro  
Henne im 1. Gelegejahr.  
Mille Fleures (feuer-  
feste Zwerge). Aus-  
stellung Bydg., bronze-  
Medaille, v. Stück 60 gr.  
Rechtszeit. Bestell. erbet.  
Verpadg. Selbstboden.  
Verl. per Radn. 3282  
**Paul Schwarz,**  
Marludie. Telef. 6.

## Geldmarkt

**Sühe** 10 - 15000 zł.

von Selbstgeb. zur erst.  
Hypoth. auf Grundst. v.  
220 Morgen nur Weizen-  
u. Mittelböden. Gefl.  
Offerter unter §. 1439  
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

**10000 zł**

a. Geschäftsgrundst. im  
Zentr. geg. gute Veran-  
tung gef. Off. u. §. 1428  
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

**Fellhändler**  
mit eigenem  
Kraftwagen  
als

**Teilhaber**  
gesucht. Off. u. §. 3406  
a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

**Heirat**

Vesitzer eines 120 Morgen-  
groß. schönen Grund-  
stücks durchw. Weizen-  
böden wünscht

**Heirat**  
Damen im Alter von  
40-60 J. Witwen nicht  
ausgeschl. m. Vermög.  
nicht u. 20 000 zl. woll.  
mild. unt. M. 3211  
a. d. Geschäft. Kredite,  
Grudz. Distr. Ehren.

**Prima Därme**  
Lyck, 597  
Jagiellońska Nr. 31.

Feines defertiges  
**Dachrohr**  
hat noch abzugeb., auch  
in Waggon-Ladungen.  
Ediger, 3493  
Radyn (Pomorze).

**Heirat! Vermögender**  
**Kaufmann**

26 Jahre alt, sucht ein solides, nettes Mädel  
zwecks baldiger Heirat kennen zu lernen.  
Diskretion Ehrengabe! Angebote nur mit  
Bild unter M. 3553 an die Geschäftsstelle der  
"Deutschen Rundschau" erbeten.

## Stellenangebote

**Landwirtsohn**  
sucht Stellung

**als Wirtschaftsler.**

Legelebt Hand an, bin  
23 Jahre alt und be-  
herrsche a. d. poln. Spr.  
Gefl. Offert. u. §. 1382  
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Suche vom 1. 4. 1930  
evtl. später Stellung als  
**1. Beamter**

4½ Jahre Praxis, ledig,  
militärfrei, polnische  
Sprachenkenntnisse, gute  
Zeugnisse vorhanden.  
Gefl. Off. u. §. 3369  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

**Früh. Landwirt**

sucht Beschäftigung  
gegen gering. Entgelt  
v. 1. Beteiligung an  
reell. Unternehm. mit  
10000 zł. geg. Sicherheit,  
best. Off. unt. §. 1451  
a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

**Landwirtsch. Beamter,**  
21 Jhr. alt, militärfrei,  
sucht, gefükt auf gute  
Zeugnisse, Stellung als  
Hof-, Feldbeamter.  
3½ J. Praxis. Antr. kann  
n. Wurde erfolg. Off. u.  
§. 3558 a. d. Geschäft. d. 3tg.

Sohn achtbar. Eltern,  
evg. 20 J. alt, sucht

**Stellung als**

**Cleve**

Off. bitte u. Nr. C. 3643  
a. d. Geschäft. d. 3. J. r. r. t.

Suche Stellung, vom  
1. April 1930 od. später

**als Förster**

vertraut mit Teich- u.  
Fischereigeb. Befitte  
erfolg. Zeugnisse u.  
Empfehlungen und be-  
herrsche die deutsche  
und polnische Sprache  
in Wort und Schrift.  
Gefl. Offerter erb. an

**Rajkowskis**

Mynki,  
pocza Swarozym,  
pow. Tczew. 3519

**Kaufmann**

19 J. alt. Deutsch u. Poln.  
in Wort u. Schrift,  
sucht Stellung

v. 1. 4. in Kaufmännisch.  
Kontor od. Landwirt-  
schaft. Gefl. Off. unt. §.  
3448 a. d. Geschäft. d. 3tg.

Tüchtiger

**Buchhalter**

Korespondent  
mit fälligen Büro-  
arbeiten vertraut, der  
deutschen u. polnischen  
Sprache mächtig, sucht  
Stellung. Off. unt. §.  
1447 a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Welterer, erfahrener, mit  
all. Bodenarten vertrauter  
tüchtiger Adler- u. hervorragd. Viehwirt, der  
seine langjährige Stellung wegen Liquidierung  
aufgeben mußte, sucht, gefükt auf gute  
Zeugnisse und Referenzen.

**Bertrauensstellung**  
als 1. selbstständiger Beamter

für sofort oder später. Gefl. Angebote unter

§. 3392 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Obermüller

46 Jahre alt, sucht Stellung als alleiniger  
Bertraut mit den neuesten Müllermechaniken.  
Scheut sich vor keiner Arbeit und übt jede  
Reparatur aus; kann auch Lehrlinge aus-  
lernen. Deutsche und polnische Sprache in  
Wort und Schrift mächtig. Gefl. Angebote unter  
an Müllermeister Josef Zielle Bielawa, Powiat  
Rowe Dziedzic 4b. 3647

**Tüchtiger**  
**junger Mann**  
aus der Getreide- und Baumaterialien-Hand-  
lung, mit sämtlichen Büroarbeiten vertraut,  
sucht Stellung.  
Offerter unter §. 1448 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

## Chauffeur

Schlosser, 24 J. ledig,  
guter Wagenpfleger,  
sicherer Fahrer, Repar-  
atur selbstständig, sucht  
von sofort oder später  
Stellung. Offerter unter  
§. 3509 an die  
Geschäftsst. d. 3tg.

**Evangel. Fräulein** sucht  
Stellung als Süze od.  
Wirtschaftsr. Koch-  
u. Nähkenn. vorhand.  
Offerter unt. §. 1397 an  
die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

**26-jähriges Mädchen**  
mit Näh- und Koch-  
kenntnissen sucht Stell.  
Offerter zu richten an  
Görlitz, Bydg., Powiat  
Wallis, Toruń. 3620

**Landwirtsohn**, 22 J. alt,  
möchte sich den  
Sommer über in  
**Gutsgärtnerei**  
Kenntnisse erwerb. u.  
sucht geeignete  
**Stellung.**

Angebot unter §. 3577  
an die Geschäftsstelle  
der "Deutschen Rund-  
schau" erbeten.

Suche ab 1. April 1930  
Stellung als selbstständig-  
er, unverheirateter

**Junger Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**1. Beamter**  
4½ Jahre Praxis, ledig,  
militärfrei, polnische  
Sprachenkenntnisse, gute  
Zeugnisse vorhanden.  
Gefl. Off. u. §. 3369  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

**Jung. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Herrsch. Kutscher**  
oder evtl. als **Schweizer-**  
gehilfe. Bin evgl. 20  
Jahre alt. 6 J. im Fach.  
B. Wolno. 3649

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Jung. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Stellung.**  
Gefl. Offert. u. §. 3470  
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

**Young. Mann**  
18 Jahre alt, Abiol.,  
Handelschule, Poln.  
u. Deutsch in Wort und  
Schrift beherrsch. sucht  
von sofort oder später  
Stellung als **Buch-  
halter**. Gefl. Angeb.  
bitte an 3443  
E. Pienno, Zbytow, Powiat  
Zyndz. 3648

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämlicher Originale. Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 18. März.

## Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen kündigen für unser Gebiet wechselnde Bevölkerung und leichte Niederschlagsneigung an.

## Kleinstadtidyll aus einem Monstreprozeß.

Der große Unterschlagungsprozeß der Eisenbahner-Pensionskasse in Posen, über dessen Beginn wir berichteten, wird noch immer fortgesetzt. Im Verlauf der Vernehmungen ist man z. B. mit der Aufklärung der von der Verwaltung erteilten Anleihen beschäftigt. Dabei kam es zu recht interessanten Vernehmungen.

Der Angeklagte Szymanski hat sich zu den verschiedensten Positionen, die etwa 700 000 Zloty umfassen, zu äußern, und er geht darauf ein, indem er erklärt, von den meisten der erteilten Anleihen nichts zu wissen, einige jedoch unterzeichnet zu haben, da ihre Erteilung durch die Verwaltung genehmigt worden war und er sich dem nicht widersetzen wollte.

Bei der Zeugenvernehmung wird der frühere Rechtsanwalt und Syndikus der Pensionskasse aus Lissa, Jan Jaroszewski, vernommen. Er hat von der Kasse eine Anleihe in Höhe von 16 000 Zloty bezogen. Daraus tritt sein Bruder Michael Jaroszewski, Eisenbahnrat, früher Dezernent in Posen, als Zeuge vor, und erläutert verschiedene unklares Punkte. Er selbst hat von der Kasse Anleihen von über 90 000 Zloty erhalten, und zwar 1000 Zloty zu 12 Prozent, 30 000 Zloty zu 6 Prozent und 60 000 Zloty zu 4 Prozent! Diese Anleihen sind vollkommen gedeckt und hypothekarisch gesichert.

Aus dem weiteren Zeugenverhör geht hervor, daß eine Reihe von Firmen Darlehen von insgesamt mehreren hundert Tausend Zloty erhalten haben, die zum größten Teil ungedeckt sind. Der Oberbürgermeister von Ostrowo (er ist es heute noch), Stanislaw Musielak gibt als Zeuge folgende Auskünfte:

Im Jahre 1924 seien die dortigen Eisenbahner an ihn herangetreten, um ein Grundstück zu kaufen. Sie hätten aber kein Geld, und er gab sich dazu her, eben dieses fehlende Geld zu beschaffen. Er schrieb durch den Magistrat an die "Kasa Emerytalna" in Posen und erhielt die Antwort, daß es sehr schwer sei, eine Anleihe zu erhalten. Er fuhr dann selbst nach Posen, und in einer Unterredung mit Herrn Füllinger erhielt er das Geld, -- auf seinen eigenen Namen. Jede Sicherheit bot er nicht. Nachdem er 10 000 Zloty erhalten hatte, kaufte er dafür 6 Morgen Land und verkaufte das Land an die einzelnen Eisenbahner (17) weiter.

Diese zahlten ihm wöchentlich mit 25 Zloty die Schuld ab, er aber habe bis zum heutigen Tage noch keinen Groschen zurückgestattet. Der gegenwärtige Syndikus der Kasse, der als Privatkläger der Verhandlung bewohnt, fragt den Zeugen, wann die Kasse wohl ihr Geld von ihm erhalten werde, worauf der Oberbürgermeister antwortet, die Kasse könne ja ein Kunststück seines Gehalts abscheiden. Rechtsanwalt Dr. Nowosielski teilt aber darauf mit, daß das Gehalt des Herrn Oberbürgermeisters auf zwölf Jahre im voraus bereits gespendet sei und die Kasse deshalb nichts mehr unternehmen könne, ihr Geld zurückzuerhalten, obwohl Musielak rechtskräftig zur Rückzahlung der Summe verurteilt worden ist. Auf die weiteren Fragen, warum er das Geld nicht zurückgezahlt habe, sagt er, daß das Geld in seinen Händen schmolz und daß er gern zurückgeschah hätte, wenn ihm etwas davon übrig geblieben wäre, er habe alles ausgegeben. Bei seiner Entlassung als Zeuge bittet er das Gericht, ihm die Reisekosten zu ersehen zu wollen, und der Vorsitzende überträgt ihm lächelnd die Anweisung.

Der Prozeß mußte scheinlich wegen Richterscheinens einziger Zeugen auf die nächsten Tage verlegt werden.

Der Namenstag des Marshall Piłsudski, der am 19. März feierlich begangen wird, wird am Vorabend mit einem Zapfenstreich eingeleitet. Für den Feiertag sind wie gewöhnlich Feldmärsche, ein Festakt im Stadttheater, in den Kinos und Schulen Vorträge über das Lebenswerk des Marschalls und am Abend im Stadttheater eine Gala-Vertonung vorgesehen. Ein Aufruf, der vom Stadtpresidenten Dr. Sliwiński, vom Divisionsgeneral Thommée, Stadtverordnetenvorsteher Bever und Burgstarosten Dworakowski unterzeichnet ist, fordert jeden Polen, jede Polin und jedes polnische Kind auf, diesen Tag des größten politischen Mannes feierlich zu begehen, der das Wort "Tat" auf seine Fahne geschrieben habe.

Die Oberförsterei Bromberg verkauft auf dem Wege der Versteigerung am 20. d. M. um 10 Uhr im Lokale des Herrn Molenda in Rydzewko Nutz- und Brennholz

aus den Förstereien Jesuitensee (Przyjazierze), Łochowo und Zamose. Kleinlandwirten wird beim Holzaufzug gegen die üblichen Bedingungen Kredit erteilt.

**Beschwerdebücher in Postämtern.** Die Warschauer Direktion für Post und Telegraphie hat beschlossen, in allen Post- und Telegraphenämtern Beschwerdebücher einzuführen. In den Ämtern werden Tafeln angebracht, die den Aufbewahrungsort der Beschwerdebücher angeben. Die Bücher müssen von den Beamten auf Verlangen vorgezeigt werden. Auch in den Ämtern der übrigen Postdirektionen sollen demnächst ähnliche Anordnungen erlassen werden.

**Die Zahl der Rechtsanwälte in Polen.** In Polen über 4394 Rechtsanwälte ihre Praxis aus. Allein in Warschau 659; es kommt also je ein Rechtsanwalt auf 1666 Einwohner. In Lemberg gibt es 573 Rechtsanwälte; im Verhältnis zur Bevölkerungszahl also mehr als in Warschau, denn es kommt auf je 421 Einwohner ein Advokat. In Krakau leben 326 Rechtsanwälte (1 : 628), in Posen 124 (1 : 2000), in Łódź 86 (1 : 7000), Wilna 103 (1 : 2000), Rattow 49 (1 : 2500), Lublin 42 (1 : 2780) und in Bromberg 75. Im Verhältnis zur Bevölkerungszahl über in Lemberg die meisten Advokaten ihre Praxis aus, den zweiten Platz nimmt Krakau ein, den dritten Warschau. Die Zahl der Rechtsanwälte in Bromberg muß als sehr hoch bezeichnet werden.

**Gegen die Christenverfolgungen in Russland.** In allen Kirchen der Stadt Bromberg wurde am vergangenen Sonntag auf die Christenverfolgungen in Russland hingewiesen. Eine große Volksversammlung fand im Saale bei Paizer in der Berlinerstraße statt, wo Hauptmann Kulwicki ein Referat über die Zustände in Russland hielt. Zum Schluss wurde eine Resolution angenommen, in der gegen die Christenverfolgungen in Russland protestiert wurde.

**Rätselhaftes Verschwinden eines Gerichtsoberssekretärs.** Der Präsident des Bezirksgerichts Staszewski erhielt vor zwei Monaten ein Schreiben des Obersekretärs Herbutowski, in dem dieser erklärt, seinen Posten niedergelegen zu wollen. Seit diesem Tage ist der Sekretär verschwunden. Der Genannte genoss den Ruf eines tüchtigen Beamten, der seinen Pflichten stets auf das Gewissenhafteste nachgekommen ist. Wie festgestellt wurde, besaß Herbutowski einen Pass zur Ausreise nach Argentinien, jedoch kann selbst seine Frau nicht angeben, wohin er sich entfernt haben könnte. Man will nämlich auch wissen, daß er in Wien eine Stelle angetreten habe. Im Zusammenhang mit dem rätselhaften Verschwinden des Gerichtssekretärs weiß der "Dziennik Bydgoski" zu melden, daß dieser auch Vermögenswerte des Hauses Wilhelmstraße 8 war, das seinerzeit durch einen großen Dachstuhlbrand heimgesucht wurde. Zur Wiederherstellung dieses Gebäudes soll ebenfalls nach dem genannten Blatt, Herbutowski eine Anleihe aufgenommen haben, die höher war, als die Hausbesitzer sie hatten aufnehmen wollen und als die Summe war, für die der Verwalter eine Vollmacht erhalten hatte. Ob das Verschwinden des Gerichtsoberssekretärs mit dieser Angelegenheit in irgendeinem Zusammenhang steht, ist unbekannt.

**Zusammenfall zwischen Lokomotive und Fuhrwerk.** Der Autist Hyronim Kaczmarek befand sich mit einem Fuhrwerk nach Rynarzewo unterwegs und sollte für seinen Arbeitgeber von dort angekauftes Vieh nach Bromberg bringen. Als sich das Fuhrwerk zwischen 11 und 12 Uhr nachts auf dem Eisenbahnleis bei Rynarzewo befand, kam ein Eisenbahnzug heran. Die Lokomotive fuhr mit voller Gewalt auf den Wagen auf, der vollständig zertrümmerkt wurde. Der Autist wurde durch den Aufprall aus dem Wagen gefeuert und blieb mit erheblichen Verletzungen liegen. Man schaffte den Verunglückten in das Bromberger Krankenhaus, wo man ihn am Leben zu erhalten hofft. Das Pferd riß sich bei der Katastrophe los und konnte bisher nicht wieder eingefangen werden. Es handelt sich um einen dreijährigen braunen Wallach. Das Tier ist etwa 1,75 Meter hoch und gut genährt. Die Polizei warnt vor Aufsuchen des Pferdes.

## Vereine, Veranstaltungen &c.

Die Firma A. Hensel, Domroewka 97, veranstaltet täglich von 11-1 und 2-3 Uhr Kochvorbereitungen. Ein Mitgeessen in 5-15 Minuten. Kosten pro Person werden verhoben. Kein Vitaminieverlust. (3494)

\* **Łochowo, 17. März.** Wir berichteten kürzlich über den blutigen Ausgang eines Tanzvergnügens des Aufständischen-Vereins in Łochowo. Von zuständiger Seite wird uns dazu mitgeteilt, daß der Wirt erst von seinem Jagdgewehr Gebrauch machte, als er sich in größter Lebensgefahr befand. Während des Vergnügens war es zu Schlägereien gekommen, die schließlich zu einer Demolierung der Einrichtung der Gastwirtschaft führten. Da der Vorstand, der das Vergnügen veranstaltet hatte, nicht mehr anwesend war, mußte der Gastwirt eine Schließung des Lokals anordnen. Darauf gingen die Gäste jedoch nicht ein, griffen den Wirt tatsächlich an, der schwere Kopfverletzungen davontrug. Die Gäste zertrümmerten Gläser und Flaschen, Tische und Stühle. 15 Lampen

wurden heruntergerissen, 55 Fensterscheiben eingeschlagen, ein Eisenofen zertrümmert, das Treppengeländer abgerissen und selbst die Türfüllungen herausgerissen. Plötzlich hörte es, die wütenden Kampfhähne wollten die Kasse rauben und auch das zweite Grundstück des Gastwirts stürmen. Dieser sah sich nunmehr gezwungen, sich mit einem Jagdgewehr zu bewaffnen und einen Schuß abzugeben, als die Radrennfahrer abermals eindringen wollten. Durch eine Schrotkugel wurde einer der Angreifer leicht verletzt. Dadurch kamen die Gäste endlich zur Besinnung. Der Schaden beträgt mehrere Tausend Złoty. — Unverständlich bleibt bei dieser ganzen wütigen Angelegenheit, daß die Polizei nicht einen Ort und Stelle war, um rechtzeitig durch ihr Eingreifen einen so großen Schaden zu verhindern.

**I. Bartkow (Barcin), 16. März.** Der Ruder-Verband Posen-Pommern hält seinen diesjährigen Verbandsstag heute in Bartkow ab. Es waren von den dem Verband angehörenden Vereinen ca. 60 Delegierte erschienen. Vertreten waren die Vereine Frithjof-Bromberg, Neptun-Posen, Germania-Posen, sowie die Vereine aus Graudenz und Thorn. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im festlich geschmückten Saale des Herrn F. Klettke begann gegen 4 Uhr die Tagung, welche einen sehr angeregten Verlauf nahm. Der Verband wird in diesem Jahre eine Ruder-Regatta nicht anfahren, jedoch werden sich die deutschen Ruder-Vereine in Polen, die der Warschauer P. Z. T. W. an seinen Regatten nicht teilnehmen läßt, an der Regatta des Preußischen Regatta-Vereins in Danzig beteiligen. Nachdem noch Preise für beste Leistungen im Waldlauf und Wanderrudervergleich verliehen wurden, konnte die Sitzung gegen 7 Uhr geschlossen werden.

**I. Klecko (Klecko), 17. März.** Ein vom landwirtschaftlichen Verein Klecko eingerichteter landwirtschaftlicher Fortbildungskursus, der von Diplomingenieur Bußmann geleitet wurde, fand am Sonnabend durch die Prüfung der Teilnehmer seinen Abschluß. An der Prüfung nahm auch Direktor Perle von der Landwirtschaftsschule Schröda teil. Danach fand ein gemütliches Beisammensein statt, das die Teilnehmer nebst Angehörigen noch einige Stunden vereinte.

## Freie Stadt Danzig.

\* **Feuer im Puhatelier.** In dem Puhatelier des Damenhatzgeschäfts von Cohn, Langgasse 84, das im ersten Stockwerk nach der Hosseite zu liegt, entstand am Sonnabend gegen 11½ Uhr abends ein Brand, der leicht einen größeren Umfang hätte annehmen können. Das Feuer war dadurch entstanden, daß man ein elektrisches Bügelisen ohne Aufsicht unter Strom hatte stehen lassen. Puhabsätze, eine Nähmaschine sowie Teile des Fußbodens und der Deckenverschalung fielen den Flammen zum Opfer. Das Feuer wurde um 11.45 Uhr der Feuerwehr von der Schuhpolizei gemeldet. Die Feuerwehr mußte von der Straße aus durch das Fenster an die Brandstätte vorgehen. Die Löscharbeiten nahmen etwa eine Stunde in Anspruch. Der Raum ist teilweise ausgebrannt und verfault. Über den Schaden ist nichts bekannt.

\* **Einsturzgefahr nach dem Speicherbrand.** Zu den abgebrannten Speichern "Deo - Gloria" glimmt und schwelt es noch immer. Die Einsturzgefahr ist auch weiterhin noch groß. Im Laufe des Sonntags ist mehr als die Hälfte der Fassade des rechten Speichers (Hopsengasse 10) bis zum ersten Stockwerk eingestürzt. Bis zu dieser Höhe reicht der Trümmerhaufen, so daß der Rest der Fassade, der stark über die Straße hängt, wahrscheinlich erst einstürzen kann, wenn die Trümmer weggeräumt werden. Darauf ist vorerst jedoch noch nicht zu denken. Die Abtragungsarbeiten der Brandmauer werden von dem auf dem Dach der Danziger Kohlensäurewerke aufgestellten Gerät aus fortgesetzt. Die Brandwache muß noch immer ihre ganze Aufmerksamkeit den brennenden Speichernwidmen und von Zeit zu Zeit Wasser geben. Wegen der Einsturzgefahr ist die Brandstätte noch immer polizeilich abgesperrt.

## Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weihsel vom 18. März.

Kratau + 0,89, Jawischow + 1,92, Warischow + 1,92, Glogau + 1,25, Thorn + 1,41, Jordan + 1,38, Culm + 1,34, Graudenz + 1,25, Kurzbrzez + 1,73, Widz + 1,11, Dirichau + 0,90, Einlage + 2,06, Schlevenhorst + 2,26.

Chefredakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Sypkiewicz; für Anzeigen und Reklame: Edmund Prangodak; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 65 und "Die Scholle" Nr. 6.**

## Schwangsversteigerung

Am Donnerstag, dem 20. März 1930, um 10 Uhr vormittags, werden ul. Fordońska (Sadower Chaussee) Nr. 71/72 meistbietend bei sofortiger Bezahlung nachstehend aufgeführt

Gezeigte versteigert:

1 großer Kessel, ca. 2500 kg, 5 gebrauchte Sägen, 1 automat. Säge für Rahmen,

2 Schleifsteine, 2 große Holzwinden,

41 Transmissionsräder Guß, 3 Schreib-

tische, 13 Stühle, 5 verschied. Schränke,

5 Tische, 12 neue Gitterrägen, 13 Wa-

gen - Büzen, 2 Baut - Rattenwagen,

3 Büroregale, 60 Bad - Nägel und

Schrauben, 11 Glas - Ballons, 2 Ecken,

1 Kopierpresse, 1 Tischlerbank, 1 Lage

für Holz, 1 Kolben zum Gewindedrehen,

1 Garderobe, größere Anzahl Wagen-

räder, Geschirre, Ketten, Nägel, Nähren,

Schmiedewerkzeug, Schlosserwerkzeug

und verschiedene Eisen.

Obige Gegenstände können eine Stunde

vor der Versteigerung bestaigt werden.

Bydgoszcz, den 17. März 1930.

Magistrat, Oddział Egzekucyjny.

Ca. 500 fm Grubenholz

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt an den Bahn-

lagerplätzen Ostromęcik pow. Chełmno

(Bahn und Bahn).

3568

in ganzen Längen gestapelt

Am 15. März d. Js. entschließt sanft in Zoppot im Alter von 83 Jahren nach einem langen, arbeitsreichen Leben, der

## Rittergutsbesitzer Karl Schmelzer

Dies zeigt schmerzefüllt an

Hermann Schmelzer, als Neffe

Zoppot, den 15. März 1930.

Die Einäscherung findet am 20. März in Danzig statt. Die Beisehung findet am Sonntag, dem 28. März, nachmittags 4½ Uhr, von der Kirche in Gollub aus statt.

3635

## Herr Rittergutsbesitzer Karl Schmelzer Galsburg

im Alter von 83 Jahren.

Wir legen diesem verehrten Heimgegangenen einen Kranz unserer treuen Liebe und Dankbarkeit auf das Grab. Die Kirchengemeinde Golub hat seine Fürorge und Liebe sehr reichlich erfahren, und er hat sich manch bleibendes Denkmal gelesen, ohne seinen Namen in den Vordergrund zu stellen. Er erfüllte nach dem Maße seiner großen Tatkraft die Forderung Jesu Matth. 5,16, darum können wir nicht anders, als über diesem gelegneten Manne Gott loben und preisen.

Golub, den 17. März 1930.

3628 Der Ev. Gemeinde-Kirchenrat.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Beisitz unserer lieben Entschlafenen, insbesondere aber Herrn Pfarrer Gauer für die trostreichen Worte am Sarge unsern

innigsten Dank.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

1474

Franz Boenisch.

Bogoszec, den 18. März 1930.

Für die anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir unseren

herzlichsten Dank.

Hermann Rexin u. Frau Hedwig geb. Wilbrecht.

Dietrichsdorf, Kr. Gerdauen,

im März 1930.

1461

Nach meiner bisherigen Tätigkeit am Städt. Krankenhaus u. zuletzt a. St. Marien-Krankenhaus, Danzig, habe ich mich als

prakt. Arzt in Oliva, am Schloßgarten 15 niedergelassen.

Dr. med. Hans Zamek

Sprechzeit 9 bis 11, 3½ bis 5 Uhr.

Fernruf 450 83.

3638

Bilz Sanatorium Dresden-Radebeul 2 Ärzte - Broschüre frei Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechselkrankh.

### Verdingung

Die Lieferung unseres Bedarfs an tiefernem Sand- und Ranholz, Bohlen, Brettern, Kreuz- und Schnittholz für das Baujahr 1930/31 soll öffentlich vergeben werden. Die Verdingungsunterlagen sind gegen post- und Verdingungsfreie Einsendung von 3.- G. von der Hafenausfuhr - Hauptstelle Danzig, Neugarten 28/29 zu beziehen. Verdingungsstermin 31. März 1930, 10 Uhr vormittags. Zuflugsfrist 3 Wochen.

Der Ausdruck für den Hafen u. die Wasserwege von Danzig.

### Hypotheken

reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

#### St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 2318  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

#### Klabiere

Stimmen u. Repara-  
tur werden sachgemäß  
ausgeführt.

3642

S. Freitag,  
ul. Sienkiewicza 44.

#### Schneiderin

nährt  
in u. außer dem Hause  
Lokietka 8 c. II links.

Empfehle mich den ge-  
ehrten Herrn zum  
Berichtseidner der Kurz-  
bäume; a. and. Sach. w.  
sachgemäß ausgeführt.

Franz Krause,

Landschaftsgärtner,

Senatoria 87/88.

1414

3621

### Schönheitspflege Paraffin - Packungen!

Erstklassige Ausführung u. Beratung

Salon Sikorski, Gdańsk 21, Tel. 817.

Zur  
Anreitung von  
Trauer-  
Anzeigen  
empfehlen sich  
A. Dittmann  
G. m. b. H.  
Bydgoszcz

Unterr. Poln. u. Franz.,  
Römerstr. 1, jämli. Gym-  
nasialstr. 1, ert. Paderew-  
skiego 38, 1 Tr. L. 1379

Hohlsbaum  
Schmied-, Retten- und  
Kurbelstiftereien wird  
angefert. zw. Tröb 6,  
part. linis.

1453

Ziegelsteine  
ab Ziegelei Stopka  
liefern sehr billig

Gebr. Schlieper  
Baumaterialien - Groß-  
handl., Dachpappen-  
Fabrik.

3513

Bydgoszcz, Gdańsk 99

Tel. 306 und 361.

Zentrifugen  
Düngerstreuer  
Drillmaschinen  
Dämpfer

u. sämtliche anderen  
landw. Maschinen  
offerirt 3499  
G. Henne, Grudziądz  
Kwiatowa  
Blumenstraße 4.

Ab Mittwoch, dem 19. III. 30.  
täglich Verlauf von

### Schweinefleisch-Absäßen aus englischen Exportschlachtungen zu billigsten Tagespreisen

Zbożowy Rynek (Rornmarkt) Nr. 11.

3643

1415

1416

1417

1418

1419

1420

1421

1422

1423

1424

1425

1426

1427

1428

1429

1430

1431

1432

1433

1434

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

1460

1461

1462

1463

1464

1465

1466

1467

1468

1469

1470

1471

1472

1473

1474

1475

1476

1477

1478

1479

1480

1481

1482

1483

1484

1485

1486

1487

1488

1489

1490

1491

1492

1493

1494

1495

1496

1497

1498

1499

1500

1501

1502

1503

1504

1505

1506

1507

1508

1509

1510

1511

1512

1513

1514

1515

1516

1517

1518

1519

1520

1521

</